# 泰東日報

昭和四年二月二十三日 舊曆一月十四日
發行人 阿部眞言 編輯人 李子民 印刷人 李子[illegible]
大連市奥町八十五番地 發行所 泰東日報社
電話 社長及事務長 八〇九一 編輯 八〇九二 營業 八〇九三
大連郵便局私設函第五五號
▲定報價目(以現大洋爲本位) 每份零售半角 每月一元 半年先滙六元一角 全年先滙十一元八角(郵費在外)
▲廣告刊例(以現大洋爲本位) 每行五號字十三字每日一元 特別地位加倍 長期者另議

## 山東交涉員對於濟案交涉之談話

### 謂日本或無誠意會見 賠償三十萬說乃無稽

(上海二十二日發電)山東交涉員崔士傑關於中日交涉之再開談云、王正廷氏聲言日本承認濟案臨時解決案即可、不然是無誠意、會見故中日會見尚未決定、中國向日本要求賠償三千萬元說乃無稽之談云云

## 濟案無形之停頓

### 王外派員往訪芳澤 彼謂會王再行談判 會見遲延因日方不言內容

(上海廿二日發電)王正廷氏昨晚七時先與周龍光氏商議約一小時後即派周往訪芳澤公使於寓所、芳澤公使偕有歸由譯官出見、周謂日方各有濟案解決對案即可會見、如仍主張前議則不能望圓滿進行、請暫緩會見互相考慮、並述至今中國不能撤回設立共同調查會之苦衷、芳澤公使答謂交涉內容俟與王正廷會見後再談、至於會見時日決更由雙方考究、因無結果於下午十時餘興辭

## 中日交涉仍無進展

### 有野翻譯官往訪周龍光 外長王正廷由甯即來滬

(上海二十一日發電)有野翻譯官於二十一日下午三時往訪周龍光氏、崔士傑氏亦出席、關於第七次會見豫爲交涉、然無所決定、大約於廿二日下午再繼續會見、又據中國某氏談云、或延期一兩日亦未可知、王正廷氏提前豫定今早八時由甯來滬

## 李宗仁最近之表示

### 病癒由滬回京

(上海十六日通信)軍事參議院院長李宗仁、於本月八日偕其夫人來滬休息、原定前日返京、嗣以目疾、乃經總司令部軍醫處長王光宇、並延紅十字會總醫院顏院長診治、昨稍痊可、故仍偕夫人、及其隨員王以庸秘書、一行人等於昨晚乘十一時夜車返京、玆將其談話及啓行之情形錄下、

**李氏之態度** 李氏左目紅腫未退、覆有白綳帶一方、並戴一眼鏡、淺灰嗶嘰綿袍、灰色呢帽、黑皮鞋、精神頗佳、入站與本報記者隨行隨談、其夫人則御紫貂大衣、高跟革履、陳炳謙同來送行、送入車中略談片刻而別、

**李氏之談話** 記者問、總司令返京後、何日返漢、李氏答、不預備赴漢、將長駐京中、辦理軍事參議院公務、問、軍事參議院已組織就緒否、答、已組織就緒、問、院址是否在省府舊址、答、然、已呈請國府指撥、但內務部已遷入該處、故軍事參議院尚未能確定、問、副院長是否白崇禧李品仙二君、答、然、問、參議院預算已確定否、答、尚在審訂中、問、參議定額幾人、答、四十九至九十九、將照立法院辦理、問、總司令既返漢、則編遣事如何、答、副主任席章嵩輔參謀長、余已派其返漢支援一切矣、至省府事務、則由代理主席張知本辦理一切也、問、張定璠市長辭職事、可望復職否、答、彼本人辭意猶未打銷也、」

又日日記者、昨日下午至海格路融圍訪問、其談話如下、(軍參院之進行)記者問軍事參議院將成立否、答、參議院組織已就緒、即可開始辦公、院址已擇定在省政府、副院長擬白崇禧及李品仙、問、此項經費、規定若干、已否由中央核定、答、中央尚未核定、以現在尚無預算也、(白張辭職問題)問、白總指揮之辭職、原因何在、可望打消辭意否、答、白總指揮之辭職、完全係操勞過度、擬作長期間之休養、蔣主席及余、均已去電慰留、頗望其打消辭意也、問、聞張定璠市長辭職、總司令曾加勸慰、張市長亦有所表示否、答、來滬後雖與張市長晤面數次、但未談辭職之問(題)、(實行編遣議案)問、編遣會議之議決案、將如何實行、兵士之遣散、將如何處置、答、編遣會議之議決案、決定願留者從事開墾及作工、不願留者則聽其自去、問、全國兵工廠停辦之議案、已否實行、答、尚未實行、以各編遣區尚未成立也、

## 張繼決再辭職

### 因中央對河北黨務仍無辦法

國聞通信社二十日上午四時十九分北平電、張繼因中央對河北黨務無辦法、決再請辭、並辭北平大學委員會主席、

## 達縣山居之吳佩孚

### 飲酒賦詩態度消極

國聞通信社十九日下午六時卅分南京電、吳佩孚近居四川達縣(即綏定)玉皇山、每日賦詩飲酒、態度消極、其生活費由劉文輝每人担任四千元、

## 再度禍魯之張宗昌

### 魯人照例表歡迎 將司令部置於龍口

(龍口二十日發電)張宗昌於二十日正午到龍口、地方人照例歡迎、張發表通電後、將司令部置於龍口及登州、使劉開泰駐登州、自居龍口

## 駐魯日軍警告張宗昌

### 不准闌入膠濟沿綫地帶

(濟南二十一日發電)張宗昌偕吳光新率領所部二百餘名由大連至龍口上岸、安滿駐魯日軍司令官爲防止發生意外、本日向張宗昌及所部軍隊發出警告、禁止在膠濟鐵路沿線二十里以內地帶募兵購辦軍械、並在附近地方交戰或出軍事行動

## 美國巡洋艦急駛龍口保僑

### 因叛軍改懸五色旗

(華盛頓二十一日發電)美國海軍省日本發表、因駐芝罘美領事威巴之要求、命駐馬尼剌巡洋艦杜聯號急往該地保護僑民、委龍口叛軍改懸舊共和五色旗、向國民政府出於不穩行動之故

## 綏遠黨務

### △各縣市執監委圈定 △省代表會下月舉行

(十五日綏遠通信)綏遠全省代表大會、定三月一日舉行、現在各屬正式黨部皆先後成立、惟包頭因故尚未圈定、玆將各縣市黨部執監委員姓名列下、

△歸化市 執委陳志仁、劉桂、任全熙、候補丁良、任永春、賀雲章、

△歸綏縣 執委陳國珍、杜如業、吳致中、于嘉祚、徐德、候補鄭寶賢、康如珊、謝春、監委喬秉彝、賈連魁、李良弼、候補田松山、

△托縣 執委吳曜、劉瑛、張瑜、王學愷、杜承一、候補王世東、焦保國、王保山、監委高泰誠、劉清、岳林何、候補李庚、

△武川縣 執委石炳文、郭懷翰、張羨孔、劉國銘、談映宸、候補白玉潤、郭熙茂、高臨、監委賈克榮、張鳳鳴、劉禎、候補張騰雲、

△和林縣 執委郭遵、段秉信、李鳳儀、蘭法正、李貴、候補白銘、韓象愈、蘇德廣、監委劉斌全、趙義、梁如阜、候補高有爲、

△薩縣 執委張登鰲、賈步瀛、趙文炳、馬俊智、陶琛、候補崔子玉、聚經、董古飛、監委郭萬福、胡嗣業、董小基、候補李向清、

綏劃歸綏之五縣黨務方面、尚未移交、最近綏省指委郝志厚等、曾致信綏省指委會、查豐鎮等五縣行政、早歸綏遠接收、黨務亦應從速移交、據陳新民同志宣稱、貴省俟河北十縣接收後、方爲移交、似亦無須、貴省接收河北十縣爲一事、本無連帶關係、而中央劃分各縣已成鐵案、遲早終須實現、刻敝會所屬各市縣黨部、均已先後正式成立、急欲將該五縣早日接收、一併實施訓練、冀圖進展、懇從速移交、俾利進行云

## 美南極探險家發見新領土

### 巴德中佐以其妻命名

(紐約廿一日發電)據南極探險家巴德中佐最近通信云、向欽格易得瓦德蘭南方地域一帶飛行二次結果遂發見新領土、以巴德中佐最愛之夫人名命名馬里巴德蘭、爲美國領土、註明於地圖、又巴德中佐一行由第一次大飛行探險四萬平方英里地域航程地方大部、由飛機上攝影製作地圖

## 張繼三次辭職

### 聞日內赴寧陳述

(北平二十二日發電)北平政治分會首席張繼於廿一日向南京中央執行委員會中央政治會議、及蔣介石發出第二次辭呈、同時赴西山聞數日內赴寧陳述一切事情云

## 首都兩紀念週

### 中央

(十八日南京特訊)巧(十八)晨中央黨部舉行紀念週、到戴委員季陶及全體職員數百人、主席戴、行禮後、奏黨歌、戴報告、略謂今天欲向各位報告的兩點(一)第三次全國代表大會的使命及意義(二)最近政府治上急切要的建設工作、我們知道中國從前無好的開會細則、所以總理曾著會議通則、使後人訓練運用、該項規則、使得會議有好的結果、確然近年以來會議的進步佳象、現在第三次代表大會將開、黨與政府工作人員、正準備合乎黨的整個好報告、向大會報告、以便他們作將來好的黨務決議、其次政治方面、總理建國大綱規定、以縣爲自治單位、縣下爲鄉村、縣上爲省、省爲中央的基礎、縣即中央的家鄉、所以縣的國庫解省、省當轉送中央、中央是全國力量集中起來的、縣是政治上建設基礎、建國大綱規定甚詳細、在此訓政時期的重要、於此可見云

### 國府

(十八日南京特訊)巧(十八)國府紀念週、譚延闓報告、將赴杭保調解黨務糾紛、編遣事宜、仍照常進行、中法交涉、在討論中、關於人頭稅等種種不平等待遇、現雖未決、但將來總可望有良好結果、中日案件、忽離忽合、可見日政府無誠意、領事裁判權、今年務使達到取消目的、奉安典禮改期、完全因工程問題、決無其他作用、三代大會原定一月一日、因籌備不及、改在三十五日、但中央現據報告、正式成立之黨部仍少、如在三月十五左右、各省黨部能多數成立、尚不致誤會期、其他邊境各地、中央擬另想他法補救、

▲▲▲▲▲▲

## 本報朝鮮京城新立支局啓事

啓者敝社爲在鮮同胞諸君閱報便利計特在朝鮮京城明治町二丁目一〇七番安設支局一處即委許輝宗爲支局長凡有在鮮同胞諸君欲購讀新聞及刊登廣告請即到敝支局與許君接洽可也此佈

## 引起歐戰者元戎果爲誰

### 凡塞會之絕大謊言

### 德廢皇誕辰自述

(多魯恩電通社通訊)前德皇威廉第二、在本年一月二十七日之七旬誕辰時、就在位時代之對外政策、草一論稿、特允美國合同通信社享有該項論稿之發表權、本社因與該社有互相提携的關係、亦克獲取該稿之東洋獨佔權、玆特譯示如左、

### 初即皇位時的和平演說

余君臨德國時之對外政策、始終如一、迄未變更、此事可於一千八百八十八年余即位後之最初演說中窺知之、玆將該演說內容、錄示如左、

關於對外政策、余決以余之力所能及、與所有各國維持和平關係、余雖極寵愛德國國軍隊、且立於能號令全國軍隊之特殊地位、但余除在他國向德國或其同盟國戰、而至不得不起而對抗之時外、決不驅使軍隊于犯和平、至有礙於國家之前途、故余之軍隊、當爲余任確保平和之職務、若果平和已被破壞時、又當爲恢復平和計、從事於名譽的職務、余賴國等臣民最近一致通過之軍備計畫所授之威力、當不至可嘆余言也、余之胸中、決未含有驅軍隊之威力、而出於挑戰的復虔之意、蓋德國現既已成爲獨立自主的完全國家、而獲確定其存在權、則自無更加以何等之榮譽、或征服他國之必要也、

### 軍國主義之數字的證明

「余君臨德國後、恪守上述演說所示方針、凡二十六年、克始終不渝、踏襲余父及祖父之平和政策、計自一千八百七十一年以來、得使歐洲安然渡過四十三年間之平和時代、且在此長期間內、歐洲並未發生戰事、足書向所未之事也」且我國雖居歐洲大陸之中原、在國境上並無天然的要隘、固未作必要以上之何等施設也、一千九百十四年夏(即歐戰開始當時)之德國軍隊總數爲二百十四萬七千名、加以奧匈國之一百四十萬名、綜計達三百五十四萬七千名、而德國參謀本部、於此時並未料及意大利亦參加聯合軍方面、但余等當時所豫測之聯合軍方面總兵力、已達五百三十七萬九千名之鉅、其中俄佔二百七十一萬二千名、法佔二百十五萬名、英佔十三萬二千名、塞爾維亞占二十八萬五千名、比利時占十萬名、是即我方僅以三百五十四萬七千名之陸軍兵力、與聯合軍方面之五百三十七萬九千名相對峙也、一方海上之聯合艦隊總噸數、爲三百二十六萬四千噸、而中歐諸國方面、則只一百二十六萬八千噸、又法國平時之常備兵員數、占全國人口數四萬分之二百、德國則占萬分之一百十七、澳亦僅占萬分之九十四、又法國之徵兵應募壯丁、占百分之七十八乃至八十二、而德國(截至一千九百十三年止)則僅占百分之五十乃至五十五、更就每年所耗軍費論、法國每一人口、每年須負担軍費二十四馬克二十拍尼昔、德國每一人口、則僅負担十六萬馬克三十八拍尼昔、然則據上述各種諸數字觀之、足充分證明向德國加以軍國主義之非難、實屬不公也、

### 德意志和平政策的實據

其足明示余之非軍國主義的政策之事實、決不止上述各點、蓋德國政府、雖迭次獲向法國或俄國、在極有利的預想之下、開戰之機會、但決未有所輕舉妄動也、例如千八百九十八年、因法兵佔領法學選、致引起外交問題、而法遂見逼於英國、致處於屈辱的立場、斯時德並未乘機起而採取非常的行動也、在千八百九十九年至千九百二年間、英國雖因提阿斯戰爭、致與法國立於主客顛倒之地位、而德國亦並未採取何等之積極行動也、千九百五年摩洛哥事變發生時、俄國在極東方面、外既因日俄之戰、內復值發生革命、大感疲敝、幾覆國基、是誠可謂予德國以可乘之良機、但德國仍未出於何等之行動也、一千九百八年至九年間、當彼斯尼亞發生援亂時、俄既尚未恢復日俄戰爭之疲勞、巴爾幹諸邦中亦未興起有力的國家、法國關於塞爾比亞之要求、亦未與俄國有何等之關係、然此時德仍未採何等之行動也、在一千九百十一年之第二次摩洛哥事變、並一千九百十二年及十三年之巴爾幹戰爭之際、德及澳匈等中歐各國之陸軍勢力、實較諸一千九百十四年立於極有利之地位、然德仍未出於何等行動也、據是以觀、足知德國固始終守其既定方針、而實行平和政策也、

### 侵略主義的陰謀已大白

據上述情形、足証德國之政策、固絲毫未含僅特戰爭、以實現其野心之意、而聯合國方面則不然、其力從事戰備情形、業依戰前之決議及秘密協定、并歐戰各國當局之私信等、完全暴露於世、現已毋庸諱言、而彼等所結之所謂平和條約的裡面、亦認爲含有戰意、而僅就、姑置私家信件不論、而由舊俄國政府公文中所披露之數紙文件內容觀之、即足爲聯合國方面戰爭之目的、乃屬侵略的及帝國主義的之明証、余等閱該項文件後、始悉知法俄兩國當局、曾於一千九百十三年左右、秦唔於伯特爾斯布爾克、密商打倒德國後之分配辦法、然無論任何人作若何之努力、度決難尋出足証德國方面參戰之目的、亦與此相類似之文件也、

### 俾士麥政策歷史的眞價

德國未曾一度締結具有侵略政策之同盟、俾士麥於深思熟慮之結果、以維持平和爲目的、所定之同盟制度、當爲後代之深作歷史的研究者、承認其眞價也、當余統治德國時、確係照此既定方針進行、若果余與俄皇之間、於一千九百五年在賓爾克所締結之約束、克獲實現、則法俄兩國同盟與德奧意三國同盟、度必能相合而爲歐大陸之一大同盟、並成爲眞實的國際聯盟之基礎、以作維持平和之確實的保障也、顧當余進行此種計劃時、聯合國方面在表面上雖稱成立防禦同盟、而實係欺滿余等之舉、固業已暗中成立提携、以陸海軍之鐵輪、環繞中歐同盟之周圍矣、是時國德與其所信賴的同盟國之奧國間、實猶未克訂立關於軍隊上之任何協定也、

### 避免戰爭之最後的努力

德政府在歐戰危機已届之一千九百十四年七月、曾欲盡其最後努力、以期維持平和政策、余亦爲此作種種努力、例如余對俄英兩帝、懇請避免戰事、對奧皇帝送致警告的書信、即其一端、然此種努力、均因俄國已下總動員令、而歸無效、自七月三十日晚動員令下後、俄軍一百十一師、均已各就陣地、奧國之動員令、則較俄遲十八小時、德國亦與奧國同時、較俄國約遲十九小時、頒發「戰機已迫」之非常準備令、故尚難謂爲動員令、此蓋以俄國已下軍隊總動員令之結果而頒發者、法俄間因已訂立軍事上密約、故自俄國之動員令下後、歐戰已難避免、遂卒致德國不得不起與相周旋、上故引起歐戰、而致演成空前的慘劇者、實此種密約爲之厲階也、

### 照耀過去的燈光將愈明

時、歐戰停後、在凡爾塞開和議、彼誹謗德國者、謂德於數十年之間即力作歐戰準備、而卒乘一千九百十四年之機、而一顯其身手云云、是種斷定、現已少有贊成之者、此誠足令余異常滿足也、此外復有種種之記錄流傳於世、以向世界証明德國應負歐戰責任之論斷、世界若果能坦白的承認其爲眞實、爲過於穿鑿其內容、現今之歷史家等、已漸漸知德國國民、由被此種汚名、而作成恢復平和之基礎條約之最足唾棄之前提的論斷之妄、蓋照耀過去之燈光愈明、則此種妄斷自被推翻、而逐漸暴露眞相、所謂眞相之者、即指「凡爾賽會議之絕大的謊言」也、

## 公告

本會社於民國十七年十二月十五日經股東臨時總會議決實行解散凡與本會社有債務關係者請於民國十八年三月十七日以前到本會接洽清理特希注意爲荷

雙和棧糧業株式會社

## 火磨油房全部出賣廣告

本會社在長春頭道溝有火磨全部房屋鐵道線俱全在大連寺兒溝有油房機器全部樓房俱全情願出賣如有實者請到本社面議特此聲明

大連香取町二十三番地 雙和棧糧業株式會社啓

## 鄒岐山君之美德

大連市宏濟街四十番地德興大藥房主人

鄙人自幼即以治家務農爲業對於理財及經營商務諸多隔閡而數年前兒輩又皆年齡幼稚正在求學時代故與家兄析居所有分到營業財產如處五里霧中致莫辦其方向幸有最親密最慷慨最公正之鄒君岐山慨允經理方得有今日之良好成績現鄒君因事多繁不能兼顧兒輩亦頗能自立不得已如數收回唯鄒君歷年來煞費苦心不有報酬殊覺難安用是提出酬勞金兩千元整明知爲數甚微不足報高厚於萬一然而交淡如水正所以取法乎君子也

大連管內沙河口會西山屯七番地 安承宗率子立勳 立厚 同拜

## 印刷舖整出兌

茲有鉛印機三架石印機兩架鉛字漢文英文及附屬品俱全並有電話情願廉價出售願買者請至本社賬房相談可也此佈

## 石炭燋子

滿鐵石炭指定販賣人

親切敏速

宮崎商會 大連入船町 電話 五三一九番 五二一五番 沙河口出張所 電話 九二六七番

大宮組 大連入船町 電話 四六四〇番 五六六一番 沙河口出張所 電話 九四四七番

東華公司 大連入船町 電話 五六四五番 三〇七四番 沙河口 電話 九五四七番

## 大連 吉陞旅館

本旅館居浪速町熱鬧市之中心樓房三層空氣爽客室四壁洗刷潔淨茶役伺候召之即來辦事敏捷信而可靡凡往來旅客曾經投宿者皆知非出於言大而誇也

大連市浪速町二五番地 主人 王巨川謹啓 電話長四二六三番

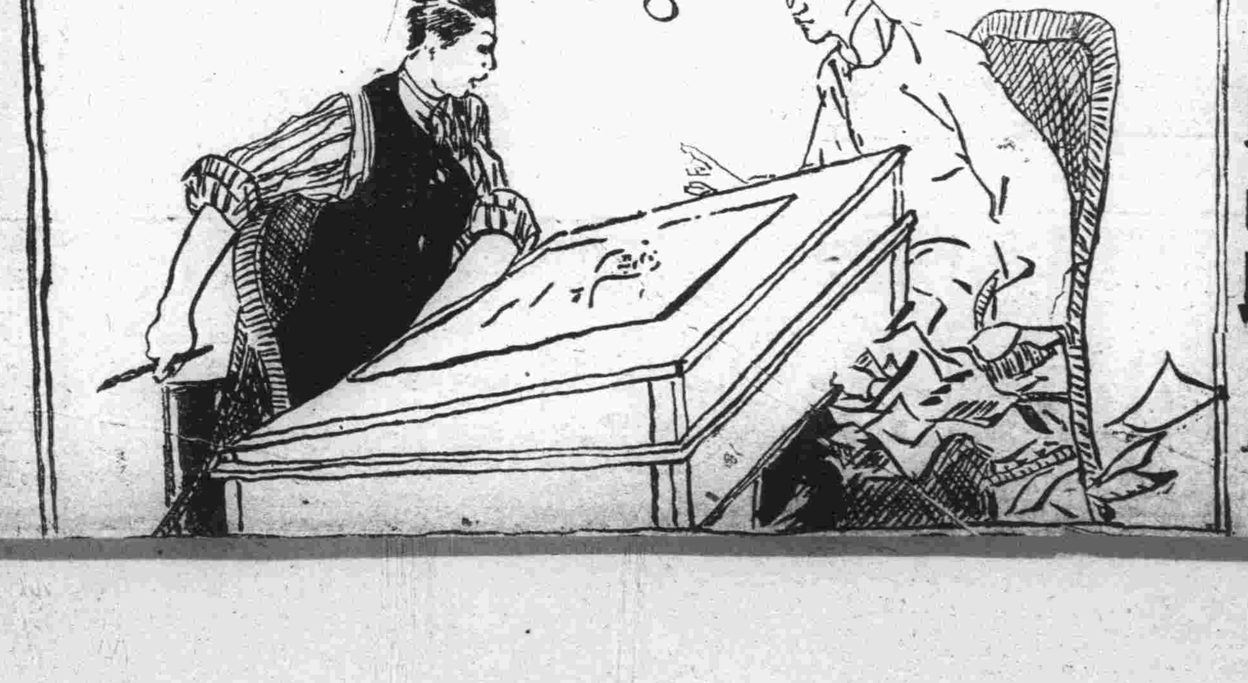
## 旅客注意

大連 裕長棧 電話六五五二番

長春 裕長棧 電話九一四番

哈爾濱 裕長棧

## ▲畫家之●巨萬收入



上海著名畫家龍雲濤先生善繪各種美人及山水人物可作原板絕妙絕肖作品一張恒值二百餘元月以十張計每年之收入不下二萬餘元不意晝夜工作以致神勞過度精神短少飲食頓減面容枯瘦體力疲憊不能工作一年以來收入之減少不下巨萬經濟頗感困難屢經中外名醫調治毫無效用適友人吳天民君勸服哈德洋行代理之德國還少新藥青春腺謂可治此症且効力極大因購六盒服之不意服數盒後飲食遽增體力日强精神滿足面容豐潤工作能力劇增經濟充裕以十數元代價購得之青春腺之所賜也

謹此函謝云云

裝在眞空管中 青春腺

長春分行日本橋通 哈德洋行

### 分銷處

大連華泰藥房 金州志養成 皮口集義藥房 旅順益元堂 奉天大成藥房 吉林中西藥房 江省德泰盛 拜泉錦和盛 富錦永濟醫院 洮南德慶仁 開原站德祥厚 海拉爾洪順祥

大連德記全棧 金州天德藥房 城子疃集義藥房 旅順大德堂 奉天震泰報館 長春中西藥房 江省中西藥房 營口中西藥房 四平街大德堂 遼陽義和堂 綏化錦和隆 克山德興祥

大連華西藥[illegible] 普蘭店康德[illegible] 瓦房店康德[illegible] 大連永生大藥[illegible] 吉林五州大藥[illegible] 哈爾濱永德 海倫錦和 安東瑞祥 安達義泰 鐵嶺義和 呼蘭德興

# 河北省黨務與軍政

## 全代大會之紀念週

（十八日北平特訊）河北省全省代表大會、今日上午八時在法學院大禮堂舉行擴大紀念週、到者代表二百四十餘人、由王宣主席、中央特派員鄭異、河北省黨部張清源、河北省主席商震均出席、對黨政有詳細報告、茲分紀於左、

### ▲主席王宣報告舉行擴大紀念週宗旨

略謂、各位同志、站在革命戰線、本總理精神奮鬥、始達到成功的目的、現在全省代表在此集合、特舉行擴大紀念週、紀念週的意義、是要受總理的感化實現革命眞精神、本黨是代表民衆、引導民衆、現在軍政訓政、民衆尚未十分明瞭本黨、有澈底的計劃、就是以黨治國、以黨建國、一切都要受黨的指導、革命事業就是打倒賣黨賣國的惡勢力、現在處於環境、仍未達到革命目的、今天因爲各縣代表、昨晚審查資格、由省黨部省政府召集擴大紀念週、由中央特派員鄭異、報告黨務、河北省黨部指委張清源、報告河北黨務、河北省政府主席商震、報告中央政況河北政治、第三十二師長李滋礎、報告軍事、鄭同志是中央特派員、對於黨務甚有經驗、此次北來考察黨務、適逢此機會、請鄭同志報告、

### ▲鄭異報告黨務

各位同志今天可以在全省黨代表集中機會向各位報告黨務、我們現在黨務、自四次會到現在、大體上已經整頓可觀、中央在此時期用全副精神、負責任的進行現在黨務唯一出路、在過去二三年黨務繼續不斷的鬥爭、在民國十四五年清黨以後、始有現在結果、至於糾紛的原因、就是下級黨部不能聯合起來、黨是總理領導的、三民主義是在青天白日旗幟以下、我們認爲黨非呈健全不可、現在各省各地及海外支部、前次兄弟奉命視察海外黨務、所得到結果、海外黨部亦是苦心經營、已三月十五日三次代表大會、已定期開幕、廣州南京上海已開始選舉代表、西南方面亦實行選舉、但是因爲下級黨部糾紛、中央實上不能在一次代表大會建全起來、詳細的說、各省正式選舉、尚能順利進行、現在黨內糾紛的原因、其有兩項、（一）黨員干涉政治、（二）黨內同志意見不溶合、在此狀況下、黨的基礎、不能十分鞏固、中央對於這種現象、不能放棄責任、即如江西省委之發生糾紛、無法制裁、這種責任、完全在黨員身上、現在黨老少同志、發生糾紛、青年的說老年是老朽、老年說青年是共產黨、兩方面糾紛日甚一日、黨員往往對於政治上、沒有十分清楚、並因爲時代與潮流關係、所以有糾紛現象、在黨的歷史上、已竟錯誤、倘若是繼續下去、一層層的轉入歧途、黨員第一清共、若不清共、不能溶合、往返互相攻擊、並且因爲階級上不了解、我們認爲糾紛、雖是過程中所有現象、站在立場上、我們認爲黨組織不嚴密時候、黨就很困難、到了第四次會議、就想把以前錯誤糾正過來、實行糾正、下級就再來反對中央、到會的同志、現在黨方沒有辦法、唯一的就是擁護中央、除去擁護中央以外、就沒有辦法、最近河北省各地發現許多反動派宣傳品、背後是有作用的、中央由下級黨部擁護、才可以完固、才可以指揮、三次大會、是本黨最有勢力的會議、全國大會已有三年餘未開、許多人攻擊時候、或者說再過五年以後、或者說再延長一年、開嚴格大會、這種宣傳、並不是擁護總理主張、現在三代大會、下級黨部依照選舉條例、能否成功、是爲事實上問題、至於攻擊中央與防礙發展、指揮政治活動、在會中可以作一總解決、下級意見不對之點、可以說不是下級意見、余離南京時、會場已定軍官學校、一切都在佈置、這時候很有注意的宣傳、就是汪精衞同志回國出席、在報紙上有兩種紀載、汪同志黨籍主張開除汪同志黨籍問題、如何解決、廣州方面江蘇方面就歡迎、內容也很複雜、關於汪同志回國、蔣同志宣言中、並不是不要汪同志回來、是恐對時局上釀成糾紛、現在報紙上說、汪同志已離馬賽抵新嘉坡、如此次在三次代表大會可以出席、各位同志、現在我們認爲黨內糾紛、希望黨員就認識黨、不要認識人、許多同志知擁黨運動並不是護黨、就是護人、黨就整個的、中央也是整個的、兄弟此次北來、看北方黨務經過、的確逃不出擁人不擁黨的幾點、以後希望諸同志、都要相見以誠、一致團結、本想藉此時期選舉天津市執監委員、會向中央組織部請示、因爲蔣同志到上海、沒有人負責、以後繼續進行、並盼各同志在此時期、對黨討論一下、

### ▲張清源報告河北黨務

今天擴大紀念週、將本省黨的需要、向各代表報告、今天分兩項說、（一）本省黨務本身的工作、（二）反動勢力危害本黨經過、關於第一項、自十三年改組黨部、共產黨從中操縱、勢力很大、當時與王同志宣等團結、與共產黨奮鬥、到了十六年六月、南京中央黨部命令組織黨部、遂於八月八日成立、將全省分爲十四區、每區派一指導員、當時共黨組織的縣黨部有三十個、以後就解除了、當時有黨員九千九百多人、一直到四次大會、十七年月十九日、奉中央命令成立指導委員會、並由租界遷至河北、公開的辦黨、河北共有一百三十五縣、現在成立的市縣黨部共有一百四十二個、從九月登記到現在、共有二七一七八名黨員、其後呈中央審核、認爲合格者共有二七一七八名、一百零二縣、共有黨證一五九九十、現在一方面成立區分部、一方面成立區黨部、並由民訓會派視察員、分赴各地、下級黨部健全者、共有九十一縣、其中還有三十二個縣黨部尚未成立、目前全省代表大會、業經依法召集、定本月十九日開正式大會、於本月九日呈請中央、中央組織部蔣部長不在、不能准照、所以未能開會、但是現在審查結果、合格的已有二百名、已足法定人數、將來俟中央電到後即可開幕、危害本黨經過、本省部自公開以後、反革命與軍閥、貪官、污吏、土豪、劣紳、一致聯合、一切的附屬反動分子、時時刻刻力圖死灰復燃、六月十二日反動派就露出形跡、當然天津發生所個反動局面、就是共產黨組織的市黨部一個在保定、後來都河北省政府解散、八月間天津復發現反動派傳單、一是攻擊三民主義、一是國家主義青年團、河北省黨部告時、就爲反宣傳、向民衆間解釋、到了十月底反動派手漸漸壓倒、到十一月、各縣黨部發生糾紛、一方面反動分子於中挑撥、形勢十分危險、後來運用法子消弭、在本黨觀念上、革命勢力與反動勢力鬥爭、第一就是團結、打倒黨外封建勢力、現在河北省發現河北同鄉會自治會、一切都是封建事實、這是土豪劣紳的操縱、現在還種建封勢力、已到了保定順德、最近在保定捕獲反動派、才知道是黨內失意分子、第一點本黨對外要團結、第二要不聽反動派宣傳、以三民主義眞精神、嚴密的聯合打倒反動派、庶可得最後勝利、

### ▲商震報告河北政治

各位同志、今天向各位作簡單的政治報告、大略分爲兩點、一點是中央的政治工作、現在中央最吃緊的就是外交、中日交涉、已漸妥協、所協商者爲濟南撤兵、與組織濟案調查團、日使芳澤後來因爲日本內部政潮問題、遂使交涉變更、王部長擬宣布交涉經過、日本復繼續交涉、大概日內可有成功希望、其次收回租界問題、天津比租界、外交部、省政府、市政府均已派安專員、辦理接收、中土條約、已經簽字、中美寧案調查、亦經結束、中法條約、亦在進步、最近中央復派蔣作賓爲中德條約代表、不平等條約日日減少、其次軍事方面、因中國軍隊數目與全國稅收相差甚鉅、一日不裁軍隊、一日政治不能上軌道、閻總司令回來的時候、我問他編遣會議結果如何、他說三月十五日至、國成立六個編遣區、每區約九十、師左右、全國共有六十師兵額、所有各總司令、各總指揮名目、一律撤消現在規定第一編遣區主任朱培德、第二鹿鍾麟、第三由兄弟擔任、第四白崇禧、第五王樹常、如此編遣、則全國軍費占稅收二分之一弱、同時並決定四月一日、將各兵工廠、停止製造槍彈軍火、中央政情最近無變動、近頃衞生部擬召集衞生會議、足見對民生注意、至總理奉安期、已改至六月一日、省政府已接到正式通告、林森吳鐵城兩專員、定二十三日離平赴漢、本省方面自十月十二日將省政府遷至北平後、一切設備已積極進行、第一關於治安方面、人民最需要的、就是生活安定、所以津東底定之後、從事整理財政進行剿匪、灤東五縣、本爲奉軍防地、張學良前曾派衛隊團長劉多荃、來平接洽、交還不成問題、但以臨榆縣爲秦皇島海口關係、張學良尙不允交還、劉省政府已電張學良、張尙無覆電、至於劉匪進行、將全省劃爲六區、舉行以後、盜匪斂迹、此外關於吏治方面、則實行考試制度、縣長公安局長、財政人員、建設人員均次第舉試、並送入訓政學院訓練、設官吏貪贓、一千元以上、即執行槍斃、至於財政方面、從前烟酒稅均歸直隷省、王在已歸中央、河北省所得稅僅丁糧金兩項、每年收入約一千一百餘萬、加之封河以後、貨運停滯、財政甚感困難、整理財政入步、一整理、二取消苛捐雜稅、現在已設財政整理委員會、其次爲建設事業、如濬河礦業兩項、河北省已決定發行濬河債券、定三月一日發行、四月一起整理天津海河、如此將來商業即可發達、礦業亦接收磁縣礦產、至黨政方面、希望黨與政治永久合作云云、最後由李滋礎報告軍事（從略）旋即散會、

# 英人壓迫下之印度的悲哀（續）

## （四）印度的工業化

印度在十九世紀爲販賣英國貨的主要市場、到了二十世紀印度屬於英國資本的統制下、迅速的化爲工業市場、英國資本藉着龐大的無責任的隨意安排的機械和無異於半奴隸的工人、覓尋着比較本國還有利的投資機會、今日印度被一般承認爲世界八領袖工業國之一、還種在英國統制下的印度工業化有如次的意味、就是隨着英國經濟態度的困難、把英國資本運往印度設立企業、又爲撤開英國勞工、藉使英國內地工資低下、以作對外競爭的基礎的原故、於是取得利用低廉的印度勞力的支配、

（A）印度工業化的速度、欲尋覓印度這樣的國家工業化的標準來、是一件很難的事、因爲對立的各種行程是進行着的、一方面近代的工廠工業發達、一方面依然殘留着極大的手工業漸々衰退、但是都會和地方的人口的分布、却是一個測量工業化的速度的重要標準、依據印度的都會人口的比率、一九二二年印度國勢調查的統計如次、

| | |
|---|---|
| 一八九一年 | 九、五 |
| 一九〇一年 | 九、九 |
| 一九一一年 | 九、五 |
| 一九二一年 | 一〇、二 |

這是表明和一般工業化不可分離的現象、是人口的顯然移居都會、其次一般的特徵爲煤消費量的狀態、即在十五年間的增加五、成

| | 一九〇九年—一三年（平均數） | 一九一三年 | 一九一九年 | 一九二三年 |
|---|---|---|---|---|
| 產量 | 一三五〇九 | 一六二〇八 | 二二六二八 | 一九五六八 |
| 出口量 | 四三四 | 六五四 | 六八 | 四八三 |
| 入口量 | 七九五 | 八八一 | 一四四 | 二一九 |
| 純消費量 | 一三一四八 | 一五九七 | 二二五六一 | 二二二一一 |

又若就印度的就職統計數目觀察、那靠工業生活的人數在一九一一年至一九二一年間減少如次、

| | | |
|---|---|---|
| 農業 | （十） | 一、八 |
| 礦業 | （十） | 二、三 |
| 工業 | （一） | 六、〇〇〇 |
| 運輸業 | （一） | 一三、〇〇〇 |
| 商業　全體辦事員 | （十） | 二〇、〇〇〇 |

這是明白表示一般工業的退步、然而其間有兩個對立的行程是進行着的、一是家內工業和手工業的衰頹、一是近代的大工業的發展、關於大工業的發展情形如次、

一九一一年至一九二一年間、有二十人以上工人的工業事業的勞動力調查、

| | 熟練勞工 一九一一 千人 | 一九二一 千人 | 不熟練勞工 一九一一 千人 | 一九二一 千人 | 一九二一 千人 |
|---|---|---|---|---|---|
| 全工業企業 | 三〇八 | 三〇六 | 七〇一 | 五五五 | 一、七六四 |
| 農園業 | 六八 | 八〇 | 一六 | 一八 | 七六八 |
| 礦業 | 二六〇 | 二四 | 六七 | 七一 | 一〇四 |
| 織維工業 | 七六〇 | 五六八 | 三九 | 三五一 | 四〇三 |
| 金屬工業 | 一六五 | 七一 | 一四 | 二四 | 八〇 |
| 化學工業 | 一〇三 | 四九 | 四四 | 一三 | 六九 |

單看工業進步的速度實屬可驚、就是十年之間勞工數的增加達二成半、纖維工業達三成半、金屬工業達一倍又三成、化學工業達一倍、再看大工業的勞工統計如次、

| 年度 | 一九〇九 | 一九一四 | 一九一五 | 一九二四 |
|---|---|---|---|---|
| （千人） | | | | |
| 工塲數 | 二·二 | 二·九 | 三·五 | 六·四 |
| 男工 | 六一九·〇 | 七四六·八 | 九二七·六 | 一一四七·七 |
| 女工 | 一一四·五 | 一四四·二 | 一七七·四 | 二〇五·三 |
| 童工 | 五二·四 | 六〇·〇 | 六六·五 | 七二·五 |
| 合計 | 七〇五·九 | 九五一·〇 | 一二七一·五 | 一四二五·五 |

以上數字假定可靠、這類英國有產階級促進的印度工業、比較歐戰當時其他各國的工業的進步、並不算大、因爲勞工總數九十萬人的增加、平均每年只增五萬人、而其中熟練勞工約占十五萬、這在擁有三萬二千萬的人口的國家看來實在不能算有多大進步、

（B）印度工業進步的程度、印度工業進步雖速、但依勞工數目計算、直到現在工業的程度是很低的、一九二六年印度人口每百人中農業佔七〇、九人、工業佔一〇、七人、但就工業辦事員的數目比例、一八九七年的俄爲一成七　四、一九一〇年的義大利爲二成七分五、就是歐洲工業最退步的大國西班牙在一九〇一年、尙擁有一成四　分六釐、由此可知印度的工業化的程度極低、若就大工業觀察尤覺明瞭、至舊工業經營的勞工數、據一九二一年的調查、此等工業雖未使用何等機械動力、但至少擁有十人的勞工、

舊工業勞工數

| | |
|---|---|
| 業數 | 一五六〇六所 |
| 服務人員數 | 二六八一（千人） |
| 全熟練工 | 七二四 |
| 不熟練工 | 一六〇四 |
| 童工 | 二一七 |

依此可知印度在一九二一年勞工數不過二百五十萬、而其中農園勞工（栽培特產物）又不止八十二萬五千人、若將此算作非工業勞工、那餘剩的就只有一百七十萬人、是印度的大工業的勞工、這樣豈不甚少、況全數大工業中用動力的僅有五成一分、當更不堪列入八大工業國了、但如今的問題却在現下印度工業是否仍和歐戰時同樣興旺一點而已、（未完）


刮臉次序　双美牌香皂　安全剃刀　双美人洗臉粉　乾濕手巾　双美人牌香粉　眉清目秀

推薦　齒牙之第一衛生品

双美人牌牙膏

早起與食後　使用衛生第一之雙美人牌牙膏則齒牙潔白而强固永可保持健康也



胃腸病者之大福音

本劑爲蒐集晚近化學精粹盡透醫療與衛養調劑技術絕頂苦心研究之結果始得創製販賣者從來所有胃腸藥中固無一與比倫其効力之神速可使多年老病爽然若失經多少病人之實驗確認爲無害有效此可謂本劑一大特長亦可謂胃腸病者之一大福音也敢乞苦於胃腸病諸君勿再躊躇速服本劑恢復原來康健成爲活動社會中之最優秀前導者力其他因胃腸病而引起一般病症例如失眠四肢痲冷推想及記憶力退縮顏色蒼白皮膚乾燥頭痛眩暈等服本劑無不有效

▲豫防之一分錢勝於治療之一百圓
▲諸位對於活動泉源之胃腸不可不強健
▲胃腸若是強健無營養不足之慮
▲全身營養充足無論何種病菌不得侵入因此可得以全智全能爲國家社會作一番偉大流芳之事業

主治効能　慢性胃腸啰答兒、腹痛、胸痞、食傷、嘔吐、消化不良、胃痙攣、食物中毒、

嵩治　慢性胃腸啰答兒、腹痛、胸痞、食傷、嘔吐、消化不良、胃痙攣、食物中毒、

吃了就有效

總發行所　昭和洋行　大連市三笠町五
特約店　井上誠昌堂　大連市浪速町



效力如何　請用過

平熱散　一粒丹

治傷風感冒

# 經濟版

## 去年奉省山繭減收 價亦太鈍影響金融

奉省大宗出產、且可行銷海外、易囘金錢者、除糧石外、則屬山繭絲、奉省南部如蓋平、海城、岫岩、熊岳、撫順、安東、復州、莊河等縣、民戶務蠶業者、均甚多、所謂蠶把頭、蠶窩棚繭買販之名稱、及杏黃蠶、青銀白蠶、邊種、當地種之分別、均可以見民戶對於蠶業之注意、誠以養蠶由秋初起、至秋末止、僅百餘日、即可成功、即獲厚利、且飼蠶於山間楓柞樹上、蠶夫不過於此樹葉食盡時、而移之他樹已耳、並不費若何之苦工、較之飼養家蠶、則省工費多、省兩各縣民戶、得利於此項事業、而大發其財者、已不勝數、惟當局對於蠶業之改良、終未有若何之提倡、遂致珍貴之出產、尚未臻發達、誠憾事也、去年秋因寒來太早、蠶多被凍斃、山繭之收成、極爲不佳、往年一人春蠶之獲繭一百千或八九千、去年不過三四十千耳、相較可減收三分之一、且行價亦頗遲鈍、每繭一千不過奉票四十元上下、合現洋僅一元五角有奇、現各繭戶所得之繭、又多未售出、各絲房之開幕者、亦寡若晨星、非如往年城鄉絲廠多且衆也、因此鄉間之金融、亦告緊急、關於地土之買賣、則出主多而買主少、且錢財之貸借其利息亦驟增至六七分之重云、

## 平綏鐵路現狀調查

（北平通訊）平綏鐵路、爲西北之孔道、與南北實業之發展、晉察綏三省之治安、民生問題之解決、國防計劃之實施、在在有極密切之關係、玆調查其現狀如下、

**【一】全路機車狀況** 當去年六月間、奉軍敗退之後、該路全路機車、除南口康莊段內之大機車外、無論大小、幾全被奉軍帶出關外、其所留之平道大機車、均係破壞不堪應用、然以數亦僅七輛、當時該路幾至破產、每日僅開客車一次、尙時有困難發生、嗣經該路局長等多方設法、與軍交涉、始與各軍扣留之機車、收歸路用、逐漸恢復客運並貨運、以現時機車計共二十餘輛、似覺勉強維持過去、

**【二】客車情形** 當去年六月間、奉軍敗退之後、該路所有客車、均被奉軍帶出關外、當時每日客車、係以裝貨敞車代替、旅客飽受風雨艱苦、不堪言狀、經該路局長等設法、督造二等客車、及三等客車、共二十五輛、郵政行李聯合車四輛、守車六輛、公事車三輛、暫維現狀、是以現在每日開行之三次六次七次八次各客列車、均係掛用整齊之客車、車內設備均甚適宜、行車時間亦頗準切、

**【三】貨車情形** 當去年奉軍敗退後、所有該路貨車、除僅存百數十輛損壞者外、悉數被奉軍帶出關外、當時該路貨列車、實無法開行、路局商民同深困苦、經該路局長等、一面督飭機務各段迅速修理存留之破壞車輛、並一面與各軍竭力交涉、將各軍扣留之貨車收歸路用、然後逐漸恢復貨運、盡量運輸商貨、現時路運貨車有六百輛、

**【四】全路收支狀況** 現積極整理、每日收入逐漸增進、由數百元以至二萬元、現在每日收入平均約一萬六千元、當時每月支出薪金項下、約三十萬元、購買煤油與油及各種材料、約十餘萬元、各項雜貨約四萬餘元、嗣竭力減少支出、如裁汰冗員、裁撤駢枝關機、祈減各種費用等、每月支出減少十五萬元、現該路支出每月僅洋三十餘萬元、

**【五】員工狀況** 該路員工欠薪十數月、現經一面開源、一面節流、並按月發薪、以安衆心、已將十七年六月分下半月、至十二月分六個月又半月之員工薪費、完全發清、並於舊歷年底、提欵措發十八年百分之四成薪、故現在員工、均振作精神、安心服務云、

**【六】沿路商業情形** 該路前因缺乏機車貨車、無法運輸商貨、故商貨停滯、現貨運暢達、沿線商民均稱便、

**【七】沿路軍人扣車狀況** 該路當局與各軍多方交涉、將各軍扣留之海車車輛、收歸路用、路政遂漸得統一、

**【八】路局對外信用** 前者該路存貨毫無、客貨運輸均不通行、現在路務漸有起色、每月收入約九十萬元、

## 七十年棉業回顧（四）
### ＝棉花棉紗之市況＝

（一）過去棉紡業之所以困苦、其原因固極複雜、總括言之、（一）花貴紗賤、（二）紗銷阻滯、而此種現象之所以造成、則由于棉產之不足與國內戰亂遍民不聊生、玆兩事在去歲已漸能解除、雖國內棉產北省多歉、然印度美收成尙豐、故華棉市價、已由最高之四十三兩、而跌至最低之二十三兩、革命軍事告終、各省商業起色、紗銷亦漸暢旺、故致棉業困苦之原因既失、其復興也理所當然、在上半年間已徵見其機、然以美棉價堅、華棉亦昌、紗價徘徊一百五十兩左右、棉廠僅足勉強維持而已、五三事件、抵貨運動發生、素與華紗競爭之日紗、驟受最大打擊、以國內紡錠之生產力、固不敷需求、而各地以民生漸蘇、銷費增加、華紗市況乃頓俏、紗價遂由五十兩而上、趨至六十兩、惟以抵制未嚴、客銷甚殷、日紗仍甚活動、而標準市場復以交割問題停做新貨、是以華紗徘徊于六十兩者爲時頗久、其後新標華開拍、冬貨開辦、抵貨因魯案不決而嚴厲、日紗除細紗外、銷行甚難、華紗遂又由六十兩而躍出七十兩外、歷一冬而未衰、而棉價則因美棉收量增多、歐美市況靜、美棉下趨、華棉由夏季四十兩步跌而至三十五兩以下、故此時紡廠營業、頗見良好、存貨銷售一空、而細紗需要尤殷、此殆社會生活程度增高、用品由粗趨精之故、日紗布乃隨抵貨運動之緊弛、起伏、卒爲華廠產額甚微、故日廠出品、亦復無存、是華紗之起色固因反日關係而促起、然亦國內購買力强有以致之、如政治日趨正軌、以區々三百數十萬錠之產量、殊未足應國內最低之要求、玆將十七年國內現期主要紗花最高低價錄下、

（一）十七年國內現期紗花最高低價

| 月 | 人鐘現大包 最高 | 人鐘現大包 最低 | 人鐘標準 最高 | 人鐘標準 最低 | 陝西花現貨 最高 | 陝西花現貨 最低 | 漢口標準 最高 | 漢口標準 最低 | 通州現貨 最高 | 通州現貨 最低 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一月 | 一五〇·〇〇 | 一四九·二五 | 一五〇·六〇 | 一四六·八〇 | 三六·〇〇 | 三四·二五 | 三五·二五 | [illegible] | 三六·二五 | 三四·五〇 |
| 二月 | 一五六·〇〇 | 一四九·〇〇 | 一五二·六〇 | 一四六·五〇 | 三七·〇〇 | 三三·〇〇 | 三五·九五 | [illegible] | 三八·二五 | 三四·七〇 |
| 三月 | 一六二·五〇 | 一五六·〇〇 | 一六二·〇〇 | 一五四·〇〇 | 三九·五〇 | 三六·〇〇 | 三八·八五 | [illegible] | 三九·五〇 | 三七·四〇 |
| 四月 | 一六二·〇〇 | 一五九·二五 | 一六〇·〇〇 | 一五七·七〇 | 四〇·五〇 | 三八·九〇 | 三九·六〇 | [illegible] | 四〇·〇〇 | 一 |
| 五月 | 一六八·二五 | 一六二·〇〇 | 一六五·四〇 | [illegible] | [illegible] | 三九·〇〇 | 四〇·六〇 | [illegible] | 一 | 一 |
| 六月 | 一六四·五〇 | 一六一·一五 | 一六一·九〇 | [illegible] | 三九·五〇 | 三七·七五 | 三八·七〇 | [illegible] | 一 | 一 |
| 七月 | 一六七·〇九 | 一六一·〇〇 | 一六四·八〇 | [illegible] | 四一·五〇 | 三八·五〇 | 四〇·七五 | [illegible] | 一 | 一 |
| 八月 | 一六三·〇〇 | 一六〇·〇〇 | 一六〇·四〇 | [illegible] | 三五·二五 | 三一·五〇 | 三七·七〇 | [illegible] | 三六·五〇 | 一 |
| 九月 | 一六九·五〇 | 一六〇·二五 | 一五五·四〇 | [illegible] | 三四·五〇 | 三二·〇〇 | 三四·一〇 | [illegible] | 三六·〇〇 | 三四·二〇 |
| 十月 | 一七四·二五 | 一六五·〇〇 | 一六六·〇〇 | [illegible] | 三六·〇〇 | 三三·二五 | 三四·九〇 | [illegible] | 三八·二五 | 三三·一五 |
| 十一月 | 一七五·七五 | 一七三·二五 | 一六八·五〇 | [illegible] | 三六·〇〇 | 三一·五〇 | 三二·九〇 | [illegible] | 三五·二〇 | 三二·九〇 |
| 十二月 | 一七五·五〇 | 一七二·二五 | 一六五·三〇 | [illegible] | 三六·九〇 | 三二·〇〇 | 三三·八五 | [illegible] | 三九·〇〇 | 三三·〇〇 |

（註）人鐘標準七月起爲新標準△現期人鐘省順手十六支

## 市況電訊

◎大條與匯兌

| | |
|---|---|
| 倫敦大條 近期 | 二三辨十六分之三 |
| 又 遠期 | 二三辨十六分之三 |
| 紐約大條 | 五五仙八分之七 |
| 孟買大條 | 六六盧比八分五 |
| 英美匯兌 | 四八六分五 |
| 美日匯兌 | 四九元二分一 |
| 中美匯兌 | 四二元七分一 |
| 斯切匯兌 | 一元六分四 |
| 股票 日美 | 四五元六分 |
| 神戶 匯兌 | 一一五元 |
| 又 日英匯 | 一先令十辨 |
| 兌 | 二三分九 |

◎上海外匯

| | |
|---|---|
| 日匯 | 八分七 |
| 實七二兩 | 八分七 |
| 買七二兩 | 十六分十一 |
| 英匯 實二先令六辨 | 十六分十一 |
| 買二先令六辨 | 十六分五 |
| 美匯 實六二一弗 | 十六分十五 |
| 買六二一弗 | 十六分十五 |
| 匯豐銀行掛牌 日匯 | 七三兩四分三 |
| 英匯 | 二先令六辨十六分十四 |
| 美匯 | 六一元四分一 |

◎上海標金

◎美棉（昨日收盤・今早放盤・最低・最高・今午收盤）

◎安鎮平銀 現貨 三月 五月 七月 十月 十二月

| | |
|---|---|
| 現貨 | 二〇仙二五 |
| 三月 | 一九仙八九 |
| 五月 | 二〇仙〇四 |
| 七月 | 一九仙七四 |
| 十月 | 一九仙六五 |
| 十二月 | 一九仙五九 |

◎神戶豆餅

| | |
|---|---|
| 現貨 | 一、九八〇 |
| 兌 | 三、九四 |

◎東京豆餅

| | |
|---|---|
| 二月 | 四、六三 |
| 三月 | 四、七九 |
| 四月 | 四、七五 |
| 五月 | 四、七六五 |
| 六月 | 四、七六五 |
| 一月 | 一一 |
| 二月 | 一一 |

◎哈大洋 市 二三·五〇　現 二三·五〇
◎奉天奉票 現市 二三三〇·　期市 二三三七·
◎開原奉票 市 二〇九五· 二〇四五·
◎開原鈔票 市 二三五〇· 出來、不申、
◎安東鎮平銀 期 一三四·　一三九·
◎營口過爐銀 期 一兩 一三九一
◎大阪綿紗（前場放盤）二月限至八月限
◎大阪棉花（前場收盤）二月限至五月限
◎大阪綿花 六月限至八月限
◎橫濱生絲 近遠期
◎大阪砂糖 近遠期
◎上海綿絲 近遠期
◎大阪綿紗 近遠期
布現貨
G人寶治島面助 龍軍雙白鷺扇編
◎開原大豆 三月限 四月限 五月限
◎開原高糧 三月限 四月限 五月限
◎長春大豆 三月限 四月限 五月限
◎長春高粮 三月限 四月限 五月限
◎四平街大豆 三月限 四月限 五月限
◎公主嶺大豆 三月限 四月限 五月限
◎公主嶺高糧 三月限 四月限 五月限
◎哈爾濱大豆 三月限 四月限 五月限
◎哈爾濱小麥 三月限 四月限 五月限

## 大連商況

| 時間 | 金票換銀 | 銀兌小洋 | 金換小洋 |
|---|---|---|---|
| 九時 | 九九四五 | 一二四〇 | 一二七七 |
| 十時 | 九九五〇 | 一二四五 | 一二四八〇 |
| 十一時 | 九九五〇 | 一二四〇 | 一二四五 |
| 十二時 | 九九六〇 | 一二四〇 | 一二四五 |
| 二時 | 九九六〇 | 一二四〇 | 一二四五 |
| 三時 | 九九六五 | 一二四〇 | 一二四五 |

所 早市二月廿六日期 故盤 九九五五 收盤 九九六〇 最高 九九六五 最低 九九五〇 成數 一六三萬元
所 晚市一月廿六日期 故盤 九九五五 收盤 九九六〇 最高 九九六五 最低 九九五七五 成數 六一萬元

大豆

| 期限 | 開行 | 最高 | 最低 | 散行 |
|---|---|---|---|---|
| 二月末 | 六·二〇 | 六·二六 | 六·二四 | 六·二〇 |
| 三月末 | 六·二九 | 六·三〇 | 六·二九 | 六·三六 |
| 四月末 | 六·三三 | 六·三三 | 六·三一 | 六·三三 |
| 五月末 | 六·三五 | 六·三五 | 六·三四 | 六·三四 |
| 六月 | 六·三六 | 六·三七 | 六·三五 | 六·三七 |

所成數 二百三十三車

豆粕

| 期限 | 開行 | 最高 | 最低 | 散行 |
|---|---|---|---|---|
| 二月末 | 一八〇 | 一八〇 | 一八〇 | 一八〇 |
| 三月末 | 一八〇 | 一八二 | 一七九 | 一八二 |
| 四月末 | 一八一 | 一八四 | 一八一 | 一八三 |
| 五月末 | 一八三 | 一八四 | 一八一 | 一八四 |
| 六月末 | 一八二 | 一八二 | 一八一 | 一八二 |

所成數 百十三車

豆油

| 期限 | 開行 | 最高 | 最低 | 散行 |
|---|---|---|---|---|
| 三月限 | 二〇九 | 二〇九〇 | 二〇九五 | 二〇九六 |
| 三月末 | 二〇八五 | 二〇八五 | 二〇八〇 | 二〇八〇 |
| 四月限 | 二〇八五 | 二〇八五 | 二〇八〇 | 二〇八〇 |
| 五月 | 二〇八五 | 二〇八五 | 二〇八〇 | 二〇八〇 |

所成數 七萬枚

高粮

| 期限 | 開行 | 最高 | 最低 | 散行 |
|---|---|---|---|---|
| 三月 | 一六〇 | 一六五〇 | 一六五五 | 一六五五 |
| 四月 | 一六七〇 | 一六六〇 | 一六六五 | 一六六九 |
| 五月 | 一六七五 | 一六七五 | 一六七〇 | 一六七〇 |

所成數 八千五百箱

## 聲明地照契紙被焚

啟者敝人今民國四年買富鍾祺熟地一段計地四垧坐落二甲鴨子溝屯不意去歲秋季因遭匪祿免將地照以及割單買契全被焚毀除在縣呈請另領新照外特登報端藉資聲明
阿城縣二甲鴨子溝民戶 楊祿啟

陰歷正月十一日起連映五天
每天三次上午十一點下午兩點晚間八點
西遊記之一
# 火焰山
（長城公司第二次出品）
導演 楊小仲　主演 楊愛立　（下期預告）水滸傳

## 中國銀行大連支行

營業時間 上午九時至下午一時（公禮）
事項 關於銀行一切事
電話 長四三八九 四五九九 四九七五 海關收稅處 七八二九

## 保險套

日本唯一之精良品
男女防毒具

上等一打一元三角八（金票以同）
批發價十二打一元六角七
照份一打三元三角二
角打三十打三元六
打批發角二打一元
（remaining price list continues）
東京銀座新肴町八 丁子堂
振替東京七二一
大阪市西區通新町一丁目二
振替口座大阪一〇六番

## 齒科 早川醫院

還至閃通電車道傍
舊營業所左邊第二家
電話 三九七一番

凡患脊髓手足麻木腰脊筋痛手足直硬骨爛溜濃脊骨彎曲等症者請用實驗者本相驗之傳來妙藥、百方療法尙不滿足者請附郵票一分寄函本舖當有詳細報告
播州明石市三番町 元木脊髓藥本家

## 泰華樓菜店啟事

逕啟者本樓營業多年荷蒙各界光顧無任銘感玆爲商業競爭特別改良建築三層樓房周圍一百餘間一切工程俱照西式凡屋上庭園花欄魚池電燈凡屬冬暖夏凉之品無不設置完備非惟清雅可觀實與衛生有裨當此新秋天氣清爽宜人正各界交際宴客之時候是以重將各屋陳列異常整頓油漆彩畫煥然一新包辦應時宴席盡美盡善選用堂役伺候非常殷勤如蒙各界諸君倍加惠顧曷勝翹盼歡迎之至恐未周知特此廣告
大連市監部通二丁目八十一號 電話 三五二七 四六七一 七七五七番

## 大連 中華棧

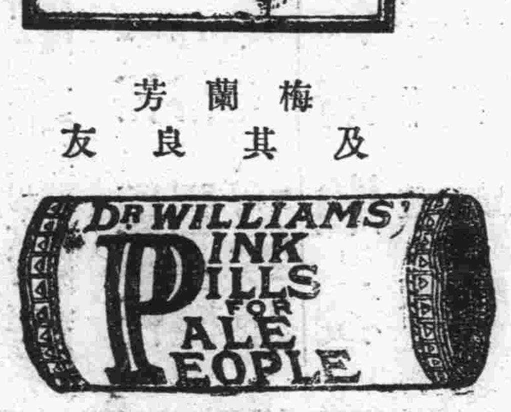
本棧信用昭著諸所便利內設西式客室應酬週到極稱方便兼設有運輸部轉運貨物代辦客事
主人 張炎町
本棧電話 五七四四 四二〇〇 運輸部電話 七九七一番

營口 中華棧 主人 張炎町 電話九四九番
青島 中華棧 主人 張炎町 經理 婁品一
哈爾濱 道裡 中華棧 主人 張炎町 電話四二八五番
道外 中華東棧 電話 七〇二番
長春 義昌公司 主人 張炎町

## 中國伶界大王

習用天下馳名二種良藥於其家庭

梅蘭芳及其良友




韋廉士大醫生紅色補丸

嬰孩自已藥片

韋廉氏大藥房台鑒 逕啟者 蘭芳夙知
尊處出品家用良藥 譽滿杏林 良深引
領 而紅色補丸及嬰孩自己藥片二種 尤
所習用 特敢具書保證 專此佈陳 順頌
籌祉　梅蘭芳謹啟　十二月一日

韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血補腦之聖藥每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元 嬰孩自已藥片乃小兒腸胃病之靈丹每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元各藥房均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局購取郵力免收

# 東三省新聞

▲奉天▼

## 當局召開軍防會議
### 以各軍隊均已改編完竣 亟宜籌議頓與安置辦法

[illegible]

## 又頒防範過激令

[illegible] 昨長官公署又接准南[illegible]甚查拿過激無論南北一[illegible]不稍疏忽久已三令五申[illegible]專電謂擬駐北滿之專探[illegible]在蘇俄之赤黨又派遣多[illegible]南下擬乘此南北統一之[illegible]地傳布過激請通飭所屬[illegible]體嚴加防範以消隱患而[illegible]人心云 文

## 審定中小之課本

[illegible]府以國體已經統一三民[illegible]列入正式教科之內是以[illegible]教育委員會審定各項課[illegible]全國遵行統一教育茲聞[illegible]已接准教育委員會之通[illegible]定中學用書八種小學用[illegible]二種已令行教育廳通令[illegible]學所與學校一體遵照辦[illegible]統一教育云 文

## 各機關扮演曲藝

[illegible]舊俗每屆舊曆之燈節商[illegible]抃演秧歌龍燈高蹺各種[illegible]資娛樂現在國體雖改舊[illegible]而抃演者不但商民即各[illegible]不乏如講武堂被服廠紡[illegible]隊亦均抃演秧歌其中尤[illegible]團秧歌角色齊全唱演[illegible]赴各要人之公館玩耍竟[illegible]之賞賚云 實

## 官銀號召開會議

[illegible]官銀號魯督辦以春節已[illegible]外所有總分各號均已照[illegible]應行整頓之事宜甚多是[illegible]日前通知各埠洲分號之[illegible]於二十日以前來省以便[illegible]討論應辦各事日來到省者[illegible]號開二十一二日即可開 實

## 警科專門之畢業

[illegible]外小河沿奉天醫專門學[illegible]七兩級生於本日同行畢[illegible]業並發給畢業委任刻已通函各機關屆時參觀典禮門前車水馬龍頗爲一時之盛云 俠

## 墾殖會定期開會

[illegible]

## 教育廳長行政會

[illegible]

## 警官均須受教育

[illegible]

## 各縣署大獲賭案

[illegible]

## 東北黨務宣傳隊
### 已着手進行 宣傳三民主義

[illegible]

## 興安區墾務進行
### 劃定墾區續撥墾費 編護墾隊招募墾民

[illegible]署頃據興安區屯墾公署[illegible]編護墾隊不敷分配請續[illegible]名以保護墾民等情張司[illegible]令以事屬可行當於十九日[illegible]該署照准矣[illegible]府翟主席准鄒督辦之呈[illegible]各縣代募興安區墾民每縣[illegible]名至二百名共募八千名限[illegible]月二十日以前募齊送省以[illegible]赴墾區云[illegible]東國府送來編餘官佐百餘[illegible]邊防署派員帶赴興安區加[illegible]墾每名給地一方墾費現[illegible]百元並由墾署津貼墾荒零[illegible]優待云[illegible]署據興安屯墾署呈報從[illegible]墾之官佐七百四十餘名士[illegible]九千七百六十餘名未到[illegible]官兵尚有六千五百名左右[illegible]年第一期應行開墾之荒段[illegible]興安屯墾署規定約計先開[illegible]開兩萬方業經呈明邊防[illegible]萬方左右官兵開三萬方晋[illegible]作華屯墾督辦前次謁見張長官面陳墾務日繁請續撥[illegible]二十萬以資應用茲聞已經[illegible]公署令軍需處如數撥發矣

▲興安區屯墾公署鄒督辦以開墾應用新式農具甚夥雖請兵工廠代製萬件仍不敷用是以茲又派員在省內各大鐵工廠訂製四千具以資應用云

▲興安區屯墾鄒督辦爲造就屯墾人才計除設立講習所令各服務人員於公餘之暇隨時研究外並考送人員六人赴德國留學農科以爲後日展農墾根本之準備云

## 擴充東北無線電

東北無線電監督蔣斌爲擴充四省無線電以資軍民消息靈通起見特派中外技師多名往吉林(黑龍江)熱河各省設法無線電台以資應用由駐奉獨商(西門子)批買無線電台每台價金(三千元)預定四月十五日設置完備云 俠

## 東北預定 軍政大會期
### 擬於三月一日

東北邊防司令長官張學良以東北改革軍政服從三民主義尊崇總理遺囑關于軍政警學均已先後改組就緒擬於三月一日在長官公署召集奉吉黑熱四省政府主席各委員各廳長各師旅長及其他秘書警學文武要人屆期列席會議已通告勿誤云 俠

## 省政府禁煙新令

奉天省政府頃據省城禁煙善後局呈報禁烟於昨秋佈告限至十八年三月告終曾誌本報茲據省政府通令省縣城鎮商民販運烟土限至三月一日一律禁止如各藥店及各自吸者概行至期禁止違者由地方警察負責嚴重送處罰不貸云 俠

## 閻局長力保治安

新任省城商埠公安局長閻嘉奇自代理繼任以來改革地方行政維持治安不遺餘力日昨召集全部警官會議各項(一)課長課員抽時勤務查崗(二)督察長出勤督察員輔佐(三)便衣偵探嚴查烟賭(四)清查戶口(五)搜查娼寮及旅店盤查往來客商是否良善(六)區內娼寮及旅店住戶概行禁止販賣大烟及自吸(七)搜查賭徒及賭場其他治安一律力爲保障云 俠

## 高處長派員查

奉天全省公安管理處長高紀毅氏爲整頓各縣公安局新而改組是否完善及該局長以次服務人員是否優良素孚地方人民之責必須派員考查以符公允日昨特派視查員胡濰然等五人分往遼海本溪鳳城各縣考查一切云 俠

各界知照云

▲局長來省 熱河縣公安局(即警察所之變名)局長鍾鳳五因改組事宜躬自來省日前面謁公安管理處長寶聯芳氏報告該縣警察之改組與公安局內外之佈置并請示一切機宜返期約在旬日中云

▲廳長對調 日前省政府明令發表着教育廳々長侯景武與農礦廳々長高家驥五相對調以重輿論而顧民瘼潘高二公奉令後已於月之十八日互相接替分別視事除呈報省政府外并公佈週知云

▲交易半日 春節雖過而本城大小舖商仍援舊例均於午前開板半日以便交易而午後照舊閉門以資休息此誠習慣如素染信不誣其正式交易非過十五(古歷)實難一律云

▲電燈增價 本省電燈廠自製彈廠劉廠長衆任以來力加整頓值此電料昂貴之際若不設法維持將來賠累何堪昂日前該廠公佈略謂近來錢法毛荒百物昂貴本廠所需之電料價值尤其昂貴而各燃戶之燈費質屬微廉今吉長哈等處每盞燈費均高於本省長此以往入不敷出本廠爲維持營業計擬由公佈後凡燃戶每盞燈照原價每月增收大洋二角在燃戶如滴雨本廠受之如深淵補宜良多想我市民亦必樂從云

▲離婚未果 本城北門外北極胡同路北義盛長木舖執事呂榮顯慮綠帽等情迭誌本報茲據該木舖同院談云呂榮縱妻密賣原爲利薰心詎料伊(呂榮)妻所擇之金錢均貼給情人(小白臉某々)伊僅得一爪魚之官銜故決對與伊妻呂陳氏宣佈離異并約來呂陳氏倒出大洋五百元作爲身價并請中人說合兩無反悔今不悉何因竟打消原議呂榮仍然當她的老元呂陳氏生意尤其興盛但一署署長已換想新任署長決難容伊在一署管內(呂榮)藉本舖開唱娼敗壞風化況姦淫演人命乎 九

▲法庫▼

## 抓女巫以端風化

本城六區區官劉氏漢軒本城人也讀書明理作事認眞任事以來諸般整頓克盡職守其出色者尤能破除迷信拿辦女巫馬氏男巫𠕇姓與萬惡之楊姓者盡其所有偶像供器等等一律抄沒以杜邪風而安良善劉區官誠理眞執嚴法與西門豹後先美非有胆有識者何克臻此

▲黑龍江▼

## 春節後見聞種種

▲運送賭案 本省俗習春節假中市井多以賭博爲消遣但春節已過實無再賭之必要況賭爲盜之媒影響公安實非淺尠故公安局方面對於賭博嚴加查拿連日所屬各署隊所共獲賭局約有數起均送交省會公安局當由該局司法科征詢屬實遂即備文一併轉送地方法院懲辦云

▲局長接任 本省電話總局畢局長因政局變遷自動辭職遺缺當道委令無線電台長劉澄衆任以資熟手而便臂助等情已誌本報劉君奉委已於月之十五日前往該局接收一切除公佈外并函[illegible]

▲長春▼

## 農夫竟被車夫騙

有農夫鍾海山者奉天人向在富錦縣傭工於日昨午前乘中東列車來長下車時即雇人力車擬赴西四馬路三元店找人乃該車夫將其拉至西公園附近討要車資金票五元鍾某以爲太多允給哈洋一元於是掏出錢夾正在點錢之際只有五元哈洋票一張及官帖百吊均被該車夫騙去鍾某已報告日本警署人力車之牌號係五百二十七號未識能否查着

## 徐首席喪明之痛

長春地方法院檢察處首席檢察官徐良儒氏生有二子二女其長子及女公子二人均於日前因染星紅熱症先後殞命已誌本報茲聞其次子亦患此症覓得中醫才璉臣診視投藥均無效果於昨夜死矣徐首席因子女告喪慘痛異常親朋亦莫不代爲惋惜星紅熱之劇烈可不畏歟

## 令慎重離婚案件

吉林高等法院通令各地方法院略謂案查近年以來受理請求離婚案件逐日增多考其原因雖由於環境壓迫所釀成而操守未定之男女不無爲外界誘勸而見異思遷者如不積極防範則社會風俗日見鄙陋長此以往何堪設想故特令飭各縣司法機關對於離婚案件宜特別慎重不得輕便受理等因聞本埠地方法院已奉到此項通令矣

▲營口▼

## 各警署啓用鈐記
### 但內部尚未改組

市內之營口警察廳皆於二月一日寔行易稱以符省令惟各機關內部工作仍如舊名及如改組等事宜仍依接到省令再爲進行客警署已被用公安分局之鈐記現雖仍懸警署之牌匾大概必於日內即可撤換以免矛盾云

## 溝內何來之嬰屍

市內東禮拜寺迤東溝內於昨早忽發現新生之嬰孩屍體一具數犬爭噬血肉狼藉不忍卒視嗣經劉姓老者路遇大發惻憫之心當時打散野犬於臨近借來鐵鍬鑿坑將食餘之嬰孩屍具掩埋以免暴露而重人道若該劉老者可謂公德無量云

## 法院請委承發吏

地方法院承發吏于胥吾刻已辭差劉院長以承發吏關係訴訟此席不可空懸除飭鐵李兩承發吏分担辦理訴訟傳遞外並呈請高等法院速遴精幹之人來營負務以專責成云

## 登記書記易人

地方法院登記分處書記員梁振升辦理登記事項頗著成績且復少年老成凡係登記之戶莫不稱道茲聞該員昨已調回本處辦理要事而遺席已經劉院長委高寶山君接辦以免有悞要公云

## 劉院長公畢旋營

地方法院長劉榮當氏前因關於地方法院改組事宜應向省當局報告一切聞該院長在省垣將接洽各事辦竣於日昨隨南滿車回營到院辦公云

## 警服更換之消息

營口商埠公安局前自易名以來應改者各事皆在進行中惟警服一項關係外表一俟省垣公安管理局籌商一定辦法當一律更改茲聞消息警察服制須遵照國民政府定制以表示服從統一之意聞係七鈕改爲五鈕寓意重五權憲法改立領爲捲領寓意爲推翻專制力族共和取消肩章改交顏色等各項云

## 上元節將來熱鬧

舊歷年過燈節又至拜年發財之聲音尚未離於耳鼓而舉辦燈節之龍燈高蹺等等佳舞又在進行中八田地孫姓及匯海樓等商共舉辦高蹺並井龍燈旱船及奇異之跳舞約有十餘起擬於十三日出現於街市舞演各種奇色異觀共樂升平云

## 收電費橫不講理

營口水道電燈社非理查燈一節已屢誌各報原此項查燈係常常夜燈至於安電表之家則每月檢驗一次按照馬力計算收受電費亦有非理之事小紅樓北胡同德盛飯莊原安電表每月點電平均在六七十馬力陰歷年前檢驗電表突然加倍竟點至一百二十馬力該號以事出偶然未能與較即按數交付追至本月驗表只點十二馬力故該號當然照此數交費詎料電社拒不收受並強指有偷電嫌疑電費照前月一百二十馬力交納否則將燈撤廢該號執事人王某一再赴電社據理交涉無如電社硬執原詞不稍變更王某以營業爲重自認晦氣照數交付事方歸了然前月一百二十馬力實係檢驗錯誤以本月十二馬力兩月平均每月則仍在六七十馬力此事不辨自明矣而電社既係營業尤不當不講公理如是對待用戶未免近於強橫我國商會諸公亦當善籌良法勿令小商民受人勒迫吃虧可耳

▲青岡▼

## 冒充軍人以行搶

本邑有荅姓者前曾在東北陸軍充連長之職去歲張總司令來青校閱該連長墜馬受傷以致在家賦閒今逢舊歷年關由鄉下來親友數人以頁子爲戲至夜午之際忽去有被革兵士數人以抓賭爲名大行搶掠恰逢駐青保安隊同軍警稽察長潘當場抓獲一人至保安隊稍訊即轉送縣署想縣長並保安王隊長均以保境安民爲宗旨必能嚴懲此種敗類流氓爾後果如何容再續登云云

## 公安局區官盡職

本邑警查第一區區官王德溥自任職以來對於市面治安竭力進行所屬警士亦訓導有方如舊歷年關四鄉農民均來邑辦年車馬水龍甚形擁擠而王區官帶領所屬勤巡指揮故一般商民均稱便利云云

## 稅捐局征收得人

本邑征收總局自十八年一月由省調來楊殿肇局長蒞任伊始首先力除積弊如舊歷年關嚴囑各分卡及本局司巡不許索取節份置設賭抽頭倘敢故犯立行革懲不貸對於各商亦按公保持而青邑稅收行將大見起色該局長雖係任青閱月而市民均已有口皆碑云云

## 稽查處認眞巡夜

本邑軍警稽查處自更任潘寶清稽查以來大見嚴謹如夜半冒寒踏雪查驗崗兵便衣遊巡偵盜捕匪一般宵小大爲潛跡並有益商民等事無不竭力施行而稽查兵士對於商農人等亦和藹可親遇有公務無不爭先恐後該稽查長之盡心職守訓導有方於此可見一般云々

## 張局長親身夜巡

本邑自去歲古歷五月間由蘭西調來警察所長張之瑾君該君自抵青以來對於市政治安不遺餘力週來古歷年關正宵小暢行之際故該所長派所屬晝夜巡邏又恐警士偷閒悞公夜間親自巡視四門若該所長者可稱不愧厥職矣

▲安東▼

## 市公所將行改組

安東市政公所於民國九年間所警設其時衆推舉警察廳長兼辦爲屬於警察廳辦理市政事宜並規定章則組織市議事會凡事大都取決於議事會而後行之誠爲市自治之初步以發展市範諸事嗣於民國十二年間經東邊鄰道尹改組爲市政公所置市長會辦協理並檢選素孚衆望紳商組織委員會以執行凡市政興革諸事議決行之今政體變更市政亦隨之轉移改爲市政籌備處而廢市政所公名稱循名考實亦係市政初步將爲市政府之基礎刻聞新任籌備處前清總局總辦陳奉章到安蒞任伊始擬將市政公所完全劃歸道署舊址辦理另行遴照條例組織廢除舊有委員會各名目但舊日市政公所現負有債務不下四十萬元而又係商會負有担保責任此等組織情形似係頗有棘手之處所聞如斯但未悉將來如何姑誌之

## 令取締路旁攤床

安東公安局々長飽竹蓀客歲蒞任對於埠面行政保衛商民力任艱鉅賢聲已著該局長曾爲體恤一般小販營業因准予設夜市及於臘月期間開放馬路兩旁准予分設攤床俾便謀生小販稱便現見年關已過該局長爲注重交通起見遂令行各分局所將前設各攤床一律查禁務期早日恢復原狀以維交通云

## 報請查找妻與子

日昨埠內九道溝警所轄界住戶馬玉山之妻王氏年方花信貌頗中姿平素尚稱安分緣於日昨午前八時藉赴鄰舍串門爲名遂致潛逃查其身着紫藍葛絲襖藍褲青鞋懷抱二齡幼兒請爲查尋在案云容訪再誌

▲普蘭店▼

## 召集會長開會議

普蘭店民政支署長本莊署長於日前召集管內十八會會長於支署會議室內開催會議關於昭和四年度預算之一切事務由月之十七日起繼續會議三日間及十九日始行閉會翌二十日在融組合亦開催會議討論預算及其他之各種事件以致各位會長頗形忙碌也焉

## 精勤證書授與式

普蘭店民政支署警務課勤務巡查兼武道教師竹口義夫氏對於職務勤勉異常頗蒙上峰所嘉尚特於日前二月十九日午後三時許由平野警務課長於振武館內擧行精勤證書授與之禮當時各係主任以及衆署員等亦均參與該典頗極莊嚴也云

▲貔子窩▼

## 各行營業之情況

貔窩近年以來之營業均很暢旺獲利雄厚者實屬不鮮茲將今正結賬各行獲利者列左燒鍋公聚現年剩洋一百萬有奇發長鳳剩洋六十餘萬元清單即顯三十萬油坊糧業廣益達剩洋三十餘萬元廣生玉剩洋亦在三十來萬元復興隆剩洋約在二十萬元更盛居剩洋十五萬元天裕福當年利未顯去年剩洋六十餘萬元雜貨商店廣興益賸洋三十萬元有奇天裕泰賸洋十萬元裕昌盛賸洋十七萬元同德茂賸洋二萬元興順利賸洋二萬五千元廣豐達三年賸洋六萬元福興達一年賸洋一十八萬元廣益茂賸洋十七萬元萬育當賸洋十萬元益昌泰當年無利三年虧洋六萬元東鉅興二年約虧洋些許數未詳當年新設之聚興福慶豐隆大約亦於賸洋些許惟數未得確息耳其餘之洋廣貨店並各皮行各藥店各車舖聞亦均行獲利不鮮云

## 新年後集市糧行

鎮街新年後集市所上之糧車雖然無多而糧行屬平靖不似年前之滌漲倏落現在集市之糧行紅糧每斗四十一元青豆每斗大十二元 小米每斗五十五元糗米每斗八十七元黑豆每斗四十二元小麥每斗三十八元包米每斗三十七元其餘之雜糧等集市現尚未見故暫無行云

▲慶城▼

## 才團長剿匪歸來

南鄉發現匪患才團長年關往勦已誌前報茲聞該團隨同出發之楊排長云聞知飭隊往勦團長乘汽車督剿不幸行至中途汽車破壞該團長遂改乘爬犂於次日始抵胡匪盤踞之處令四團攻擊同時并有索倫隊保衛團等匪勦注射追擊砲二十餘發匪有不支之態乃於是夜胡匪暗從保衛團賣保董之卡串出約有一小時之久團長始知乃令尾追不意該匪枝倆逃竄雖颺迄未追及該團長念慶防緊要恐遭不測乃收隊檢點兵士各自無恙乃帶回防查是役也未捷犹多因賣保董疎忽致胡匪還颺不知保該保董失愼欺抑故故歟

## 副官長盡心職務

年關期中防務吃緊南鄉發生匪警才團長躬親帶隊赴剿所有團部內務悉委副官長胡繩武氏暫代茲有該團兵士趁此際擾援市井於月之十一日晚即舊正初二將同義店權變玩耍之賭打散搶去江錢數萬吊并在年夜跪刷商民悉未奉命令之擅自勒作耳聞昨團長剿匪歸來該副官長當即回稟所屬士兵不正當之行爲現將擧事之士兵如數提綁羈押以示懲戒而安市井是足見胡副長盡心職務云

▲方正▼

## 警所改爲公安局

方正警察所日前奉到省令改正爲察一切進行手續及發到公安局新刻木質關防一棵並令改稱公安局之區今日十五號正午該警察所將前舊區撤下將此新寫公安局之區懸掛門上云

## 唐知事嚴禁烟賭

方正縣知事唐木三氏日昨佈告城鄉商民人等新年已過各安生業嚴禁大烟賭博等事並令警團查拏煙賭送縣懲辦云

▲開原▼

## 公安局通函各報

開原城內公安局長尹捷卿氏於陰歷正月初一日因改善各分駐所勤務不愼將銀質名章一顆丟失惟恐落于中外人手發生事端特於月之十九號通函駐城各報分館求刊報聲明作廢云云

## 各學校相繼招生

城厢各級學校爲陰年已過寒假屆期將滿所有各級學校在春節前招生未足遂已核定于陰歷燈節前招收足額一俟假滿即可入校於月之十九日如第一二三四六八等小學校皆已貼張廣告招生矣

▲孫家台▼

## 華審判新春宴會

開原縣司法公署監審審判官華春霖氏因新年已過函宣設宴邀請縣長李恰忱氏及署中各審判官科長等並邀拓公司主任康作民及各要人於月之二十一日午後三時大開讌會云

## 公安局又送賭博

城內公安局茲據各警區獲送賭博等情已誌本報現經慶雲堡與馬市保警區於日前已行獲送賭犯二十餘名因案關禁令必須備文送縣以便開庭處罰云云

## 雪爲豐年之預兆

自陰歷新年瞬間匆匆已過八日惟陰年以來天氣異常嚴寒較冬令尤爲酷冷於月之十七日(日曜日)西北風大起驟然暖和所有冰雪融化泥濘至晚間九時彤雲瀰漫大雪飄揚直降一夜平地積雪盈尺朔風凜冽寒氣襲人於此陰歷年中正可謂瑞雪兆豐之矣

▲東寧▼

## 第一區拿獲賓局

本邑警察所院內附屬第一區分所長高君清濂於古歷年終接管對於烟賭非常戒嚴又兼陸軍團長曹君樹楷早有會議今年度歲不比往年不過民間舊俗决不能照去履行傳諭嚴禁烟賭此係恐匪之游爲恐或生意外飭令各機關嚴拿第一區分所長於古歷月之初六日飭令部下在街詢拿行至林家館止遇呼盧喝雉么三二四打么之際闖入當場拿獲賭徒八々帶所轉送縣署罰辦矣


**緊要聲明**

敝現充本溪湖縣稅捐局驛站集分所主任茲因於本年一月二十四日赴縣總局解款(旱路)行至中途草河口處一時失愼將自己印章失落(王銘熙)字(或正)二枚嗣後無論落於何人之手發生何事敝人决不負責作爲無效特此聲明 本溪縣稅捐局驛站集分所主任王銘熙謹啓

**趙發聲明要緊廣告**

啓者敝人原有獨基一段坐落城裡大橋東大照二張東至天主堂西至河北至溝南至道不愼遺失恐落他人之手致生糾葛除請補發案桑外日後無論落在何人之手作廢特此聲明

大連西崗 **華北大戲院**

◁新正十一日起映▷

上海明星公司出品 名導演 張石川 鄭正秋

**白雲塔** 後部

主演 胡蝶 朱飛 合演 [illegible]徐明星

後部情節能勝前部百倍

大連 **聚蚨棧**
朝陽鎮 **聚蚨棧**
奉天 **聚蚨棧**

主人 段洛九
經理 湯壽山

代理大連火災海上水火家財房產險
改良旅社信用昭著諸所便利歡迎到各埠均有安實代理
電話五六九八番

**大連裕豐旅館**

本旅館自開辦以來迄今二十餘載信用昭著特設週密皆知近年來官商旅客日見增加今著築三層樓房百餘間內設男女客室異常方便店員茶役應酬週到如蒙駕臨無任歡迎

大連市奥町九六番地 電話八二七五
營口 青島 裕豐棧 裕豐棧

**大連豐順棧**

本旅館自創辦以來迄今四十餘載信用昭著週密皆知近年來官商旅客日見擁擠特築三層樓房八十餘間內設男女客室特別方便使役茶房應酬週到何蒙駕臨無任歡迎

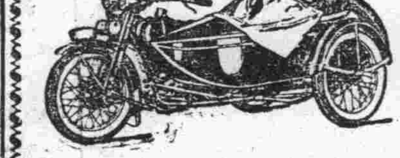
大連市東鄉町四十一番地
長春豐順棧 哈爾濱豐順棧 奉天豐順棧 安東豐順棧 烟台豐順棧 營口豐順棧
主人 趙從英 修銘山 謹啓
電話七五八二番

華文打字機
歐文打字機
▲附屬品俱全販賣並修理
謄寫版 油印機
靈人無不稱揚
大連市大山通 小林又七支店
電話 四二四四番

**度量衡器**

優秀實確低廉專做 其他金庫電氣器具設 壹一概俱全
大連市浪速町一丁目 特約店 山形洋行 電話三〇一五番

本行代理美國著名哈列大威德生輕便汽車及備附屬零件並修理一切如蒙詢購不勝歡迎之至
奉天日站千代田通五番地 茂林洋行 電話一三〇八番



資本金一千萬圓
株式會社 **滿洲銀行**
大連市伊勢町六十九番地
頭取 村井啓太郎
電話代表四三二一番 振替貯金大連三〇番
支店 金州、小西關、普蘭店、本溪湖、鞍山、安東縣、奉天、長春、吉林、新義州

**德順樓飯店新張**

啓者本飯店爲便利一般座客專講烹調美味起見特由北京聘到超等廚師專司調鼎和羹膾炙人口凡有欲講究火候及點新菜者新台駕並備隨意零點特等套菜早臨嘗試是幸
大連市奥町七十三番地 電話四七三四番 本飯店主人啓

**ニチロパン**
日俄麵包
特設麵包食堂
紅茶 金五錢 牛奶 金十錢 奶油麵包 金十三錢 甜醬麵包 金十三錢
此外樣式繁多不及備載
大連市浪速町四一番地 日露洋行 電話六六八五 六六六〇番

有名 **糕點**
東西糕點最適送禮應有盡有
并各國食料品俱全
**港屋菓子舖**
大連市常盤橋大樓前 電話六〇八五番

## 不可安慰的老衣

(續) 孟傳宗

「咦！我現在怎麼那樣喜歡殺人呢？我相信我的手眞黑！我相信我的手眞黑！」停了一忽，老衣又這樣講了一句，我不禁打了個寒噤！在他這句話當中細々考察一下，似乎他已經殺過人了，并且還不至一個人、二個人，不由的我下一大跳，遂失色的又問他！

「老衣！當眞你你殺過人嗎？」

「哼！我看着他們一個個都擎着個狡猾的頭臚，和諂笑陰險的面孔！眞殺得過！不過手法沒有正式的作去，現在正在練習的時代哩！」

「殺人還好練習嗎？」

「怎麼不好！你眞是少見多怪，見駱駝以爲馬腫背了，我從去年九月來的家，到現在只有三個多月的工夫！在我們那條街上我殺了七隻狗子，還外帶三隻大猫！我的手眞黑！」

「咦！眞黑！我也承認！」

「…………」

我們各自靜默了幾分鐘，他便又開始發掘起來，

「眞殺得過！尤其是女人！更殺得過！尤其是、尤其是那位我才曉得她是素抱博愛主義的她，更：不：能饒她！早晚非殺不可！」看老衣的面上的顏色和表情却似乎和她不共戴天的樣子」但這位她是誰呢？我遂又猜問起來！

「誰？密士G嗎？！你們倆不是好朋友嗎？她不是你的親愛再親愛不能再愛的一個戀人嗎？怎麼現在竟會這樣痛恨她呢？我不懂得我莫明其妙！」

「不是她還有誰？這叫狗娘養的『戀人』也有兩擡筐！可恨極了！若不被她那白白的臉兒和短短的髮兒所引誘，有誰能上她的當呢？魔力眞大呀！只要她和你一有意，壞了！一鉤一個，大就大魚、小就小魚、哈々！沒有不吃鉤的！我不過還在當中哩！在我後頭排着的還有四五位呢！到底不知她是甚麼目的？」

老衣說完搖了搖頭，苦笑了一笑，他那兩隻無神的眼睛，注視在幾隻晒着太陽在地上滾着玩的小狗兒，現在他手裡若有槍或刀，他一定也能把他們都殺了！藉着好放放他那股子毒氣，

民十八、正、于大連雪廬館、

## 塞上菊評

寄自滿洲里 景西

余本魯人，素有菊癖，曩者負笈京滬，不時作梨園之遊，如汪譚程梅等名伶，俱曾親聆雅奏，惟不諳聲調，不明戲理，對久享盛名執戲界牛耳之名家，不才如余未敢妄加月旦，比以升斗是求，輟學東遊，更務羈絆，顧曲無暇，寓居日已久，幾爲滿埠以夷徼邊陲之地，遂來坤伶金翠鳳韓少芳等數名，演唱蟾園，金伶工秦腔，韓伶習皮簧，一時膾炙人口，有周郎癖者，嘖々稱之，日昨案牘之餘，三二知己，以新曲兒邀，辭不獲已，相將往焉，至則金翠鳳之大登殿已成尾聲，余厭聞秦腔，酷嗜皮簧，金伶優劣，顧曲家自有定評，無待余之喋々也，接演韓少芳之馬前潑水，少芳年甫十齡，飾賣臣扮像樸素，台步端雅，頗合窮書生身分，朱賣臣提筆一句，西皮倒板，嗓音哄亮，大有繞梁之槪，接唱一段原板，腔調自然，口齒清白，末一段二六唱來，頓挫悠揚，清脆委婉，句々含有笑儂氣味，其最可稱者，爲賣臣跨馬遊街遇崔氏時，得意中含有既嗔且憐之態，逼眞逼肖，該伶極能體貼戲理入微，一時觀者寂然，終則樂聲譁然，倘使笑儂復生，必拈鬚微笑，慶繼其後者有人在矣，余聞顧曲家言此戲係笑儂獨創傑作，板拍新穎，聲調各別，學之者多務其皮毛，不得其神髓，向之學汪派能得其三昧者，除王鳳炳外鮮有斯聞，今該伶以嬌小玲瓏乳齒未固之女童，唱來遽有如此之良好成績，殊堪嘉許，而該園以是已插足無地，利市千倍矣，聞該伶能戲頗多，如獻地圖、別寒窰、武家坡等戲，均能唱作俱佳，惟配角多不稱，致各戲減色不少，殊感美中不足之嘆，深望該伶師承得人，好自爲之，勿習於江外色彩，自可進步，蒸々成爲戲界高材，古人云，後生可畏，少芳其勉乎哉，

## 眉毛 他的用處

製

長在人人臉上的眉毛，假如有人去問他，這眉毛到底有什麼用處，他却回答不出，這因爲他們平常不很注意，其實，據我所知，這眉毛的用處，簡單的說，也不過是兩個，

（一）保護作用——當我們工作的時候，太於費力，汗就不住的流下來了，若是沒有眉毛去阻住牠，許牠就要從額上一直流到眼內，這不獨使我們的眼睜不開，並且這汗是體內排出的廢物，含有毒素的，若是進了眼睛，漸漸的作怪起來，豈不糟了嗎，或者灰土從上而落下，沒有眉毛擋住，弄進眼內，豈不受害嗎，因此，天生我們、特地爲我們造了這眉毛，使那汗向兩邊分流，不許匯進我們的眼睛，使那灰土落在上面，不得弄進我們的眼睛，這是多麼的巧妙呀，

（二）美觀作用——倘若有一本書，在諸位面前，書內有一個字，字的旁邊，或者是下面，用筆深々的畫了一道黑線，我們打開這頁書來看時，一定要先看看這字，這是爲什麼呢，這就是因爲我們的眼睛，被這黑線所吸引了，眉毛對於眼睛，也就是好像黑線對於字的功用，眼睛是人面上頂美麗頂靈活的一部份，若是一個人閉了眼睛，他的面貌就大大不相同了，但是用什麼方法使人家注意到這頂美麗的一部分上面去呢，那就非有眉毛在眼上畫一道黑線不可，常見有些人眉毛不十分黑，他却用人工的法子，把牠塗黑，可見眉毛與美觀的關係是很重要的了，假使一個人沒有眉毛，一定非常難看，因爲沒有眉毛，不能顯出眼睛的美麗和靈活，這樣說來，我們爲求美麗起見，應當格外保護我們的眉毛

## 解之難了

(續) 石泉

他們個人的眼光，思考，和心情正亦和普通人差不甚多，心理學大家尙如此，「氓氓者衆」不更是沒有把握嗎？再說人的性情，態度，極不一致，有好笑的，就有不好笑的，有經事少眞情容易流露的，就有閱世深喜怒不形于色的，很難一槪而觀，見他和顏悅色對待你，以爲他愛你了，其實正嘰哩舌咬你兩口呢；見他羞怯怯目雙耳緋紅，以爲是有甚麼愧恨了其實那不過她看見陌生人的常態而已，這僅々是極淺顯的例，其他錯綜變化，出乎你常識之外的非常之多，使你陷入迷網的也非常之多，不加細辨，遽以推斷，謬誤自亦層見疊出了，——言談，行爲，和一切心理表現，既這樣的靠不住，而又別無他的巧妙方法，精確方法，則人對人了解之難也就無庸諱言了，古來是如此，現在也是如此，將來或永遠如此，——如果心理學不能成爲純粹科學像數學物理的話，這是極可悲的事，亦是沒可如何的事，有誰不願被人了解呢？又有誰不願十分了解別人呢？——或者也須有，但那不過極少數罷了，大多數都是極端需要了解的，你了解我，我了解你，你愛我，我愛你，休戚相關，憂患相助，坦坦白白的講話，懇々切切的相處，你不堤防我，我不猜疑你，消除了你我之見，泯滅了虞詐之心，使大家全如坐臥在溫暖的春風裡，嬉游在和煦的陽光裡。撫摩在慈母的胸懷裡，依偎在愛人的擁抱裡，那是如何可喜，可慰，舌甜，美麗的仙境呢！誰肯拒絕？誰不欣羡？可是，可是，事實上偏有那些限制，偏是那般困難「一層肚皮幾層山」終是不易打破的障礙，以致直接間接發生出許多紛擾，罪惡，不幸的事：：和種種人世悲劇慘劇，試舉目向社會看看，向人對看看！不是你對我生了隔膜，便是我對你生了誤會，因而你對我失望，我對你寒心，你疏遠我，我排斥你，你銜恨我，我憎惡你，你對我怒目而視，我對你上唇相譏，你踢我一腳，我打你一拳，好友成了仇敵，骨肉成了參商，演出意外的一場一場悲慘的事件，或者你對我淡々，我對你淡々，你不關心於我，我沒同情於你，我哭了你笑，笑了儘笑，你得了疫病，死了儘死，好似耳旁的微風，有如枝頭的落葉，使世界變成冷冰冰陰森森的景象，種下許多惡果，或者你對我不相信，我覺你靠不住，你以爲我壞，我以爲你不好，你以爲我是騙子，我以爲你是偷兒，你猜疑我，我堤防你，你恐怕我欺弄了你，我恐怕你傾害了我，眼光炯炯爍爍的相仇視，言詞吞吞吐吐的相窺探，疑雲遮蔽了愛情的光輝，淒風掀翻了和平的心海，無心的話遇見有心人聽，無心的失，招動有心人恨，怨毒愈結愈深，仇恨愈激愈烈，致雙方築起壁壘，吃飯睡覺都不得安寧，平空添出許多無謂的煩惱，罪惡更可傷的人，是那些不善言談交際的老實人，甚拙於世情的書人子呆，地位低白的窮叟們，和不能與世俗浮沉的孤獨者，常不易爲大家所了解，於是是非混淆，黑顚劣倒，心本無他，封加以意外的訊，誣蔑，才非泛泛，却永得不到一個適當的評判，價格，純潔如美玉，被認爲粗劣頑石，日行千里的駿驥，却看作無能的駑馬，以致死，餓死，悶死，被人壓迫死，「黃鐘毀棄，瓦釜雷鳴」「士得一知己，死可不恨」正不知落過古今多人的熱淚呢！更，更：：可傷的，是那些時代先覺，革命前鋒，救世的仁人，志士們，常更不易爲大家所了解，因爲冒犯了傳統的逆鱗，揭穿了社會的黑幕，切開了時代的癰疽，道破了人群的劣根性，於是被目爲「國民公敵」成了「衆矢之的」加以種種譏笑，非難，毀謗，怒罵，迫害，致他不能在社會立足，顚沛，流離，困窮，憂憤，拘囚：：死亡，到日後大家漸漸醒悟了，明瞭了，才把已腐的白骨，從新薰沐，衣冠，俎豆，立甚麼紀念碑，建甚麼銅像，五體投地的崇拜起來，推尊起來，然已晚了，以前無謂的犧牲已是無可補救了！：：總之，了解發生障礙的地方，即是紛擾，罪惡，不幸的事：：悲劇慘劇萌生的地方，試想想，還是如何可哀可痛的事呢！然則我們甘任這種可哀可痛的事繼續重演下去，還是想法減除牠呢？我想大家是很少願牠重演下去的，根本的解決是可以的罷？我們努力於相當的減除好了，先入的成見，不公平的愛憎，粗忽的推測，淺薄的觀察，盲目的武斷，人云亦云的批評，隨俗的毀譽：：這些，這些，不是常常從中作梗，爲了解的大敵嗎？使了解加倍的困難嗎，應當完全消滅牠們，斬盡牠們，無論何時何地，全保持着平靜的心思，超然的態度，用着嚴密的觀察：審愼的評判，或者相當的了解，不是不可能，而那種可哀可痛的事亦可少演幾次了，在別一方面，我們既知了解那般困難，由不了解發生的那些可哀可痛的事是那樣的多，也就很可明瞭我們之不被了解原是常事，社會，人世的隔膜，冷淡，誤會，猜疑，譏笑，誣蔑，嘲罵，怨恨，迫害，：：更是人生必經的，無法避免的常事，他們原是盲目的，我們何須介意？他們原不過信口開河，我們何必便視爲本身定價？我們心術無他，身苟無病，可一切無須顧慮，辨析和剖白也無用，你的心原不能拿出來教人看哪！我們有才，有學，有識見，有技能，有理想，有主義，有計畫，有政策，：：不妨大胆的，無畏的，去說，去做，去冒大不韙，去犯衆怒，去藏書鐘喚醒大家迷夢，去入地獄拯救世界的人群，只要眞理不滅，人心不死，我們終要得到最後的勝利，愛牠呢？愛牠呢幹！幹！幹！

九，二十八，晚十時，北京

## 藝術是社會眞相的記錄

問心

研究歷史的人們，往往專對着日記式的「史記」的一類東西，去拚命研究？對於性近於文藝的一切歌文字，毫不屑去留意，這實在是一個最大的誤點，研究歷史的目的，不是專門研究他那一種貴族式的，虛僞的，粉飾的，記載；是想要確實知道當時社會情狀，和人民的生活，尤其是心理上的生活，才算眞有價值，但是要想得着這眞價值，除去研究「正史」以外對於當時的藝術作品，尤是民間的作品，很應當加力的研究一下子，

我們中國研究歷史的材料，固然是極多，但多半是虛僞的記錄，他的產出的徑路，不外乎「勢力」和「金錢」的支配，作者自身也不得自由行動，總要有一個強大勢力，監視着他，叫他去作欺心昧已的記錄，以自欺而欺後世，司馬遷的工具文字，實在是令人欽佩，因爲他的文字能够十分表現他的委曲苦衷，處處能把當時作者的壓迫的痛苦，暗示出來，這是他的第一妙處，

所以我們要想考查已的民衆眞正的生活，非靠着藝術！民間藝術！是不能得着要領的，但是什麼樣的作品，可以算是民間的藝術呢？

「這個界限不能十分劃得清楚，現在姑把我自己所認定爲民間藝術的說出來，作個參考資料，依我的意見，可作爲民間藝術的代表的，「詩」是最好的東西，因爲詩人的性格，大都放浪不羈，不拘形節，不裝腔調，對於一切事情的觀察，都很靈敏透徹，纖毫無遺，並且詩人的生活，都是落魄一生，與富貴無緣的居多，並且還有一種人類熱的俠氣，所以他能把當時社會上的缺陷，藉着「詩」隨時隨地記錄出來，毫無虛僞，譬如讀了一孔雀東西飛，五里一○：：」眞能令人想像當時的婚姻的不良，對於焦仲卿夫妻之遭遇，就是賠上點一點閙，也不可惜，又讀了杜甫「兵車行」「前後出塞」等詩，就可以想像居然時候，只知道用兵和外國打仗，對於民間的疾苦，毫不過問，那一種傷亂流離景象，和現代軍閥禍國的情形，實在是想差不多，

所以藝術的生命，是和我們人類生活，有密切的關係的，並不是那些「弄月吟風」「敲金憂玉」一類的應作的文字，所得冒用「詩」的稱呼的，必須是我們生活的，——實際生活或是理想生活——寫實的斷片，才能配得起來稱爲藝術的

十七，十一，十七日

## 無花果

鶴西

我好像園中的無花果樹，
而你像一個生疏的嬰孩，
當桃李落盡的殘春，
那淡紅的花兒才隱在心房裡慢慢綻開，
但你看見的却只籠愁的深綠，
不知道濃綠裡也有淡紅的顏色深埋，
不道這叫我如何告訴你？
我是顆難移的果樹，
你却是自由的嬰孩，
落盡了梨花，
綠遍了天涯，

你看不出輕露是我底淚滴，
也聽不出微風是我底咨嗟，
寂寞裡綠色也透出了微紅，
但是變紫了，
已不是花兒的顏色，
仍好像粉紅的朝露，
青翠了滿綠，
又落盡榴紅，
果兒洗鬱的紫色也更濃更滿，更滿更濃，
但你不知道這還是個無花的果兒，
和這果兒的甘美的欲裂的襟胸，
裂了，還是最後的盼望，
盼你啊哪怕只一口也嘗一嘗，
但終於在你底冷淡中她漸々乾了，
又沒等全乾，便落在地上，

還時，秋風已經將起，
桐葉已將垂黃，
只不知牠會否如一片早秋的落葉，
在你底心裡，惹一些淒涼，

## 亡兒

木子譯

（一）
可愛的孩兒啊！永睡下去吧！
今朝就是你最後最甜的安息，
我且把紫羅蘭漫擲在你的額前，
和你那沉寂的胸際，

（二）
你這短促的幾年，
在我只是剎那間，
生命上還未給辛勞或悲酸和恐悸，
來蹂躪你那片刻的微哂，

（三）
就這樣安息下去吧！永保持你那孩兒的清白，
生命上還未沾染塵世的汚濁，
我願毫無懷恨的把你棄捨，

（四）
睡到這漾甜蜜！
沒有人再能驚醒你！
爲了你哦！我無淚哭泣，

（五）
我願共你永息，
是的！死去吧！
當一切都對我陳敘！
最好是將我這悒鬱的頭兒傍你而棲，
噢！那麼就在今朝此地共你死去吧！

（六）
這最好的孩兒啊！
唉！你怎麼如此厭棄了嬉戲！
我忠實的承認吧！
我願步着你的路共你永息

## 紙鳶憶記

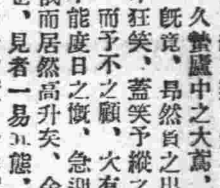
白沙

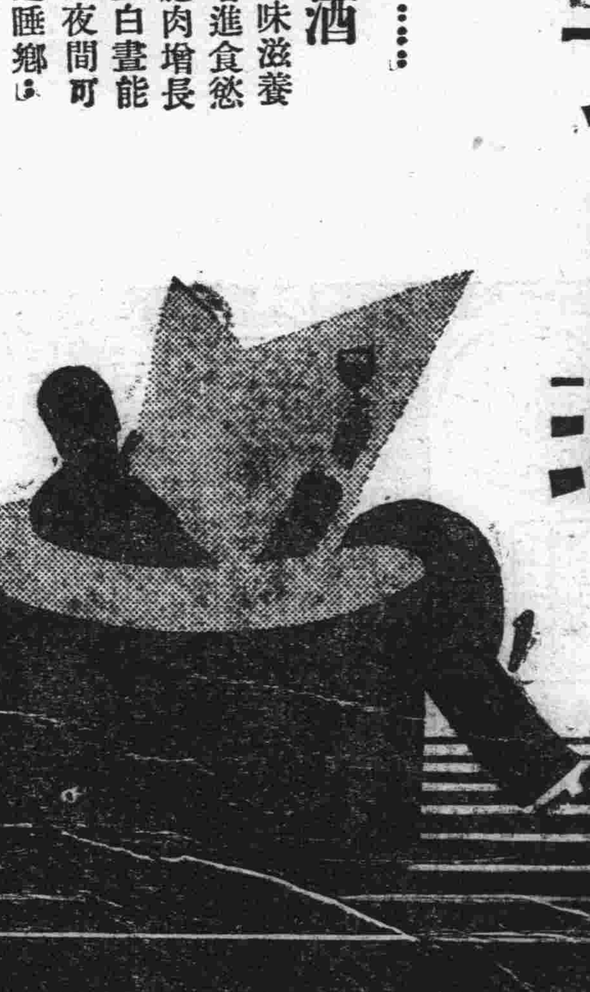
予在髫時，每屆冬盡春初，學業之餘，輙作紙鳶之戲，而逢假日，尤樂爲之，蓋其趣味濃厚，能引人入勝也，猶憶某年元旦，予與堂弟二人，興高采烈，以彩紙剪花，並成「恭賀新禧」「高入雲表」等屈樣，黏於紙鳶之面，蓋時値新年，用資點綴，而伸慶祝也，製成後，相率出外縱之，頃刻之間，翔翔乎空中矣，相顧大樂，不覺手之舞之而足之蹈之也，豈意不幸之事，猝然發生，蓋放鳶之線，忽然中斷，措手無及，此班駁之紙鳶，毫不躊躇，決然上行，愈飛愈高不可復見，此鳶誠不負予等所黏「高入雲表」四字矣，賢哉此鳶，能善行吾志也，雖然，當時予等之痛苦，匪言可喻，堂弟追之不得，盈盈淚下，予慕甚，強慰之，彼猶悲呼，「紙，鳶，何，何，」，不止也，鳶乎，鳶乎，你何忍心若是，使予等如堪如此乎，彼褪者遇此掃興殊甚，某年夏，涼風起，熱氣消，予忽大得紙鳶熱，急出其崢嶸不凡，久蟄廬中之大鳶，精工修理，既竟，昂然負之出，見者無不狂笑，蓋笑予縱之非其時也，而予不之顧，火有此鳶不放不能度日之慨，急迎風縱之，俄而居然高升矣，余之樂可知也，見者一易其態，似驚予技之神者，實則予非鳶學博士，安來神技，不過爲人所不爲耳，蓋人皆以夏日非放紙鳶之時，而竟日覩予之高翔，非初意所及，驚異宜也，實則紙一物，四時皆可縱放，初不限於春時，不過春天風和日暖，景物佳麗，此時行樂，爲最相宜，況春風托力，較各季爲強且定，故紙鳶專於是時放焉，其道終於孤行矣，一笑，而已

## 女子的衣服

逸岑

這也許是被人目爲廢話了，然而，講到這個問題的人儘管是那樣多，而她們似乎還有不少不懂得怎樣子她們才合式，才對勁，才不討人厭，許多的女子，要知道現在的市上是那一種衣服時髦，只稍着穿的人那一種料最多便够了，沒有藝術思想的裁縫也只知道某種式樣現在已經流行了，如不照做是不會合乎某小姐或某太太的尊意的，即使在做的人看來都覺得穿在這一位身上實在不顯着好看然而反正她已經滿意了，這是公認的時髦衣服呵，旗袍是近來南北一致所贊美漂亮衣服然而去套在（月旁）雍腫不堪的太太們的肩上，終覺得有類於一頭水牯牛跌到爛泥塘裡似的愈見其蹣跚罷了！流行到連八九歲的小姑娘如果沒有一件長嵌肩便會在暗暗啜泣的然而披在肥胖背背滾圓太太身上是究竟不相宜吧？假使我們都贊美西洋女子的衣服，想把牠流行到中國來，實在也未始不可，但倘教乳部半坦到和男性差不多，背部現弦形的女子穿着起來，大概是立刻可以請進棺材裡去了吧！這樣子像，茅草屋上蓋琉璃瓦的鬪氣，着實不配，可是很有變使人作惡的太太小姐們，越發嚴乎其然地綳在身上上街去




# 蜂ブドー酒

今天還是……蜂葡萄酒

僅在食前飲上美味滋養蜂葡萄酒卽能增進食慾補助消化增血肥肉增長精神健康身體且白晝能導人入於歡樂活動夜間可使人入於甜蜜之睡鄉

得利斯醬油（少量）

激厚芳香 トリスソース

諸位好好搖的一搖瓶子而後再倒出來一吃必定都說哈哈這個醬油的味眞是好吃很合華人的口呀

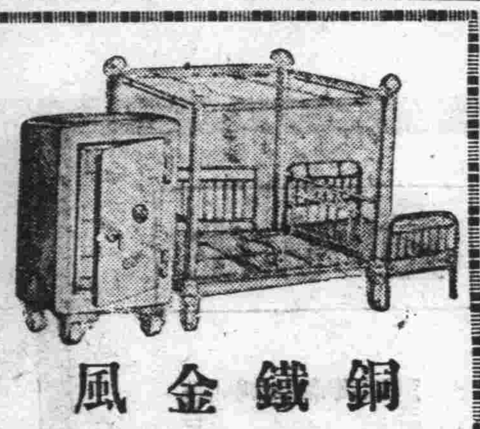
代理店 株式會社 [illegible]

# 長春協和商場廣告

本商場開幕以來荷蒙各界光顧時値嚴冬新年在邇本場搜羅國產奇品供給社會需時需用新到冬服材料奇異綢緞羅花絹西洋絨呢綉花衣料各種輕裘皮箱鐵櫃漆布地毯俱備進門翠玉古玩花粧食品坐鐘手表男女時冠內屋棉布棉花樓上皮革雀牌二層樓綢緞呢絨平金顧綉三層樓上五金磁器男女時履輕裘皮張經理生殖靈百代唱盤青年電影風琴唱機無不應有盡有定價從廉各界惠顧無任歡迎也

中日電話 三三四 一九八

本商場啓



銅床 鐵床 金庫 風琴

自製眞正牛皮箱帳匣提匣樟木箱櫃等出品精良體質堅固並經售各式銅鐵床金庫風琴旅行皮包及種々紅木傢俱無一不備倘蒙　惠顧格外歡迎

大連市山縣通三番地

同和號白

電話六八一〇

眼科專門

大連市岩代町轉角

三根醫院

電話六四一〇番

大連 祥泰義綢緞莊啓事

敝號開幕以來荷蒙各界光臨惠顧盛情隆意無以爲報謹將新到之綢緞絹綉環球之呢絨毛葛以及其他新奇物品大宗陳列槪照原本無再廉劃一之定價推售藉酬惠顧之雅意伏望各界源々賜顧無任歡迎外埠函詢價値竭誠奉覆

本店伊勢町六十番地 電話 門市部五三一八二 批發部二二三〇番

大連支店 西崗大龍街電話六〇二一九番

最新式……傢俱器皿一切俱全

各位上街請玉臨觀覽無任歡迎之至

船

船塚洋行啓

大連浪速町三丁目

電話七三九 四三三番

湧血殖肉
葡萄酒

# 赤玉牌葡萄酒

飲用赤玉最初之作用在胃因赤玉之絕大營養素唯有能增胃液之分泌完全推行消化力故每食前飲赤玉實爲切要者也

C 102



# 聚䟝棧

主人 段洛九　經理 湯壽山
住所 常陸町　電話 五六九八

本棧開設以來荷蒙往來紳商惠顧無任感激各房屋重加修飾人員力行整頓男女各室招待殷勤代理輪船火車客票報關完稅迅速妥當遠近紳商週知信用昭著大連代理火災海上水火保險房產家財貨物等險



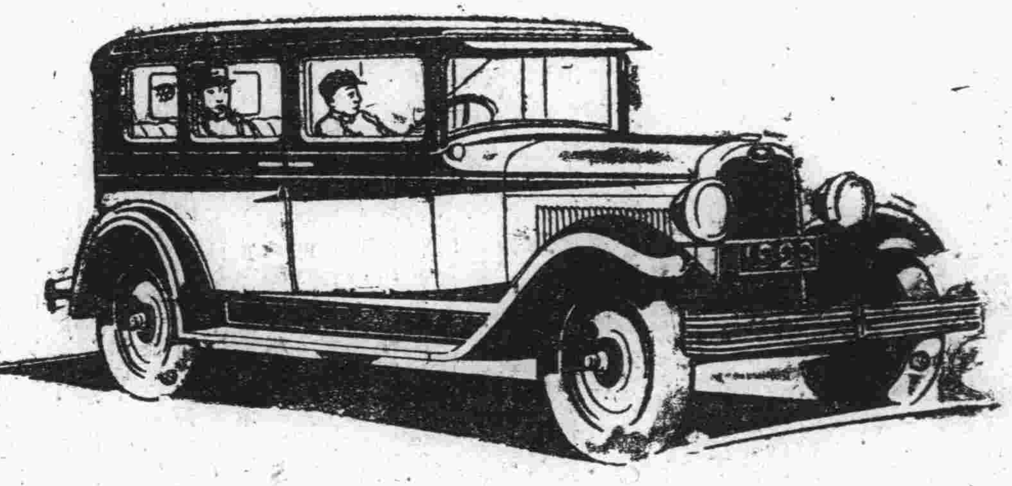
CHEVROLET

# 最經濟之新雪佛蘭汽車

新式改良之雪佛蘭汽車。暢銷之原因。在定價低廉。費用經濟。外觀秀美。乘坐舒適。新雪佛蘭特色實多。尤以汽油節省。修理費極少。二要點爲最顯著。實爲全球最經濟之汽車。新年行樂。請乘新雪佛蘭。

印有精美說明歡迎索閱
請祇向經理處購眞正適用零件

大連經理 恒信公司
山縣通二一〇〇番



## 美國通用汽車公司

上海廣東路三號

雪佛蘭爲通用汽車公司之製品



# 生殖靈

特殊功効

用作補品　補肌補肉　補筋補骨　補血補體
補腦補腎　補腸補胃　補臟補肺　補精壯神
補氣壯身　用以治病　返老還童　轉弱爲強
遺精陽萎　斲傷過度　先天不足　後天失調
婦女不姙　永享康寧

老年不可不服生殖靈
以其能返老還童回復青春
中年不可不服生殖靈
以其能強身補精努力事業
少年不可不服生殖靈
以其能保持青春發育健全
無嗣不可不服生殖靈
以其能種子廣嗣子母安全
有病不可不服生殖靈
以其能治虛療弱兼治兼補
產婦不可不服生殖靈
以其能增進氣血恢復原狀
春季不可不服生殖靈
以其當春宜帶補補到週身

返老還童　生殖靈　德國新藥

發明：生殖靈乃德國政府實驗監製之世界唯一藥品也　故藥極大　萬試萬靈　史廻那醫聖發明
區別：男子不可服女用藥品　女子不可服男用藥品　因同一生殖靈　而分男用女用　各有各長　藥品性質不同　幸勿誤服　効力偉大　服後便知
主治：老翁服　回復青春　老婦服　還少姙娠　生殖器衰弱者服　能大強壯　主治返老還少　陽萎早洩遺精精液減少神精衰弱淫情缺乏　生殖器發育不全身體虛弱早老視力減退腦力衰弱　女子月經不調經痛經少性慾減退乳房發育不全不姙症脫髮顏面早衰
效驗：此藥既爲男女生殖力改造秘寶　故無論老少　一時均可安心服之　惟於冬日常服　尤爲合宜　而易見効　實可名之爲冬令補品大王
價格：男用女用生殖靈價值相同　每盒售上海大洋七元正　每料售上海大洋念八元　外埠通信函購　貨款先惠　郵費在內

遠東總經理 美商三德洋行（總行設在上海）

大連分行 浪速町二丁目七十番地
哈爾濱分行 道外正陽八道街口
奉天分行 大西邊門外二經路口

凡東三省境內所售生殖靈其外包玻璃紙上均有此紅色專賣商標

市多假冒　購者謹防

# 和尚漁民造反

## 江蘇和尚殺害民黨 高唱打倒三民主義 閩省漁民搗毀黨部

＝原因摧殘偶像＝

（上海十八日發電）據江蘇省北部宿遷縣拍來急電。該地極樂寺和尚。十三日午後。協同當地有力者。率領小刀會匪七八十名。將國民黨部。及各學校與電報局破壞。同時將電線切斷。殺害國民黨員數名。并擄去多名。高唱打倒三民主義。恢復帝國主義。縣知事不知去向。當局聞報。即派徐州之第一師第三旅。前往鎮壓。傳謂此事因最近。國民黨員實行破壞偶像。沒收廟產。以致惹起佛門弟子之反感。結果遂互相糾和。各持小刀。突發暴動云。

（九日厦門通信）閩省東山縣城內外各土地廟。土地公。四城門守神廟。大衆祠。九仙公。大伯公等神像。於一月二十四日深夜。爲人搗毀。像身或斬首。或擲廁所池塘。迨天曉。市民發覺。衆論紛呶。有謂是夜毀像者。係着西服。携武器類黨部人員。云云。東山爲海島。多漁民迷信甚深。群情憤憤。二十五日下午一時許。有一人鳴鑼於市。呼曰。「請諸位鄉老。於本日下午二時到城內關帝廟開會」。乃此人行至石鼓街東山縣黨務指導委員會辦事處前。民衆訓練委員會認此事關係地方治安。且開會亦未呈會報請許可。乃拘鳴鑼者。訊以受他人指使。鳴鑼供謂。有一婦人囑我。指委會乃行文縣政府。請派警拘押。民訓會拘鳴鑼者之後。黨部前市民集觀者漸衆。聲亦漸譁。旋有數人沿街狂呼罷市。否則搶刼。商店乃全閉市。黨部前市民漸集至約三千人。多係漁民。縣政府派警兵十餘人。徒手到黨部解散。群衆不去。指導委員林受謙。縣政府第一科長吳高榮。當衆演說。勸勿暴動。並釋鳴鑼者。冀息衆怒。仍無效果。旋即擁入黨部。搗毀一切。雖黨國旗及總理遺像亦不免。指導委員林受謙。指委會職員林舜中。張步春。黃飄俠。會丁林喜成等。均被毆傷。林舜中黃飄香傷最重。出發生後。黨部暫時移設該縣商民協會。並發表告民衆書。大意謂『民衆爲士劣利用出此。對受煽動起來暴動的漁民。十分諒解。本會在三日前擬定。所有破除迷信的辦法。已執行權。托之縣政府。昨天把公函抄送縣政府。但奇怪就在昨天公函還未到縣政。均爲黨部主持。書中所指奸商即此也。此事東山指委會。已呈省指委會請辭並通電各級黨部矣。

## 鮮人作賊被逮

（大連）原籍朝鮮京畿道人。現時住所不定之鮮人鄭根俊。（年三十四歲）自本年月初。即流轉市內各處。作盜案四十餘件。後事爲大連署探知。廿日下午一時。當彼由岩代町遊樂館前通過時。被大連署上郡山刑事部長。梅村。春田。保坂。山本諸刑事捕住。聞鄭於去歲年末方始來連。以浪速町爲根據地。由鈴木吳服店。其諸洋貨店。盜取各種物品。典於當舖。而後赴小崗子。沙河口逢坂町諸朝鮮妓館。宿花眠柳。揮金豪遊云。

## 東北當局擬定 各縣聯防勦匪法

限三月底肅清匪患

（奉天通訊）東北當局前因各地胡匪。迄未肅清。以致閭閻不安。官府視爲隱憂。乃令各軍警機關及縣知事等。切實規定聯防辦法。限於本年三月底。務將各該轄境內匪患。一律肅清。省政府以各省各縣軍警團隊聯防辦法。曾於民國十五十六兩年。分別擬定。通飭遵照在案。茲因情勢變遷。原定辦法。有須改定之處。現又查酌情形。再其修改。街通令各軍警機關及以縣知事。一體遵照。務各督飭所屬。軍隊警甲。遵照總司令限定期限。於本年三月底以前。將轄境內匪患一律肅清。呈報備查。此項改定聯防辦法。已令行軍警各機關一體遵照辦理矣。茲將該辦法照錄於下。（一）各縣防區現有之駐軍及警甲。對於本防區內之胡匪。應嚴加搜剿。并須互相聯。給分別改訂聯防辦法清。查農民戶口。嚴禁烟賭。驅逐游民。以絕盜源。而清匪患。（一）各縣境互相毗聯之處。對於剿擊胡匪。難免不此擊彼竄）須由各軍隊警甲。互相聯絡。不分畛域。協力防範。以期收效。而免竄擾。（一）各縣軍隊及警甲。宜本友愛之精神。協力聯合。互通消息。彼此策應。守望相助。息息相關。並隨時在胡匪出沒之區。酌派軍隊。巡查會哨。並將彼此巡查情形。互相通知。以免隔膜。而資聯絡。（一）各縣軍隊及警甲。須於胡匪出沒或經過要隘。隨時設卡截堵。以防此擊彼竄之虞。但在此各防之際。各卡集兵防所宜厚實力。以免爲股匪所乘。而遭意外之損失。（一）各縣軍警遇追擊匪徒之時。如追入鄰縣境內。須即時照會鄰縣軍警。合力剿擊。以期撲滅。不得以驅逐出境。即爲了事。鄰縣軍警亦須聞訊立即會剿。不得觀望推諉。致長匪燄。（一）各縣軍隊警甲。立將防區邊界分別劃清。以期責有專歸。而免疏漏之虞。查有股匪潛匿。或嘯聚之地。須多派游擊隊。隨時搜剿。並派探員。嚴密防查。期絕根株。（一）各軍隊警甲剿匪之際。如能擒獲匪或擊斃死匪數股。得獲多數槍彈者。均准分別從優獎勵。其有剿捕不力。或匿警不報。及匿匪情者。一經查出。或被告發。立即從嚴法辦。（一）各縣境內。如發現大股胡匪。爲地方警甲或駐軍不能撲滅者。一面電請軍事長官派兵往剿。一面照會鄰近各縣。警甲防軍。一體會剿。以期截堵。而免竄擾。（一）在剿匪期以內。地面防務重要。各軍隊警甲防所。至服務官兵。無故不得擅離職守。不分晝夜。嚴加警備。倘能依限將轄境內胡匪完全肅清。查明無誤者。其軍隊警甲出力官長。均從優獎敘。以昭激勸。其有剿匪敷衍。奉行不力。或將匪擊退不跟蹤追剿。混得賄賣放。及有意疏懈藉故拖延者。即分別嚴懲。以昭警戒。（一）各軍隊警甲聯合勦匪務使淨盡。不留餘孽。以免死灰復燃。貽害無窮。於將境內匪患肅清之後。即由縣知事督飭警甲。實行舉辦清鄉。認眞清查戶口。得清匪源。而安地方。（一）各軍隊警甲在剿匪之際。不得有騷擾商民。強取財物。及挾嫌報復。妄死無辜情事。違則照陸軍刑律加等懲處。（一）本辦法內勦匪期限以自本月一日起至十八年三月底止。須依限將轄境內匪患肅清云。

## 吉海鐵路工程 本年五月落成

竣工後繼修兩支線 現着手準備基金

（大連）據本埠消息。吉海鐵路建築工程。其後益形進展。現時未修完者。僅餘六十餘基線。且此間皆平坦曠原。易於修工故該路全線。夏五月可以通車。聞吉省當局之意。擬在吉海路全通以後。再敷設煙筒山至濛江。及樺甸兩支線。現已命吉海鐵路工程局。着手測量。且此種具體的進行。待測量完畢。經東三省交通委員會審議後。方可實施。再吉省當局爲籌備基金起見。特發行吉林一百吊官帖四百萬張。收買金票及哈大洋。現已着手準備云。

## 營口東亞公司 工人罷工

原因要求增薪

（營口二十二日發電）本埠東亞烟草公司工人千四百名。於二十一日下午四時三十分。突然罷工。要求加給工資五成。首謀劉某係最近就職者。前充某輪船司機。往外天津仍與反日會關係。

## 和蘭運來毒品 藥死華人一千萬

王代表來電報告

（上海通訊）吾國駐比公使王景岐。此次代表中國出席國際聯盟鴉片委員會。痛言中國烟禁之失敗。皆因列強尚主放棄不平等條約及租借地所致。吾國民衆深表同情。拒毒團體咸電請力爭。中華國民拒毒會日昨又接本埠交涉公署轉來王公使一電報告在會抗爭情形。茲將原電照錄如次。「逕啓者。本月五日准駐比公使王景岐一日由日來弗來電內開。譯轉中華國民拒毒會及各報館。內戰期中。軍閥妄開烟禁。受世界辱罵。犯滅種行爲。言之痛心。岐此次奉命代表出席國際禁烟會議。報告還東殖民地銷售鴉片。日有增加。華僑吸烟愈衆。而歐洲日本製造高根安洛因各種極毒之品。均以我國爲銷場。據報告內僅指和蘭一國運入中國之安洛因一種。即可毒斃一千萬人民。滅種之禍急於眉睫。岐內宣言向大會提出希望條件五條。一。遠東殖民地禁烟。二。有領事裁判權國國民犯運銷鴉片毒品者。一律應聽中國法庭管轄審緝。三。租界地內。容許中國警察協力禁烟。四。各國製造毒品。照海牙公約。限於醫藥科學之用爲度。五。調查遠東烟土案。請照中國代表提議」以產煙製毒區域爲範圍。主要製毒各國反對討論。岐連日抗辯力爭。僅得列入會議記事錄。可見我國民族爲還烟製毒各國之犧牲品。救國保護國種惟有自覺自強之一途。國民應援助政府從事禁烟。前此違禁包庇鴉片軍閥及串通運輸毒品之各藥房。託名戒烟製造有毒丸藥之人。應視爲全國公敵。注意調查。一得實據告發。從速依法嚴究。無論公私機關團體人員。均以禁烟拒毒爲已任。組織演講隊。到鄉村宣傳。苦心勸導。使國人根本反對鴉片安洛因高根各種毒品。免遭滅種。深以爲盼等因。除分函外相應函達。即希貴會查照爲荷。此致中華國民拒毒會江蘇交涉公署啓」

## 槍擊安住氏胡匪 果將落網耶

被捕者終不招供 搜查隊又次出動

（貔子窩二十一日發電）因槍擊安住院長嫌疑而被捕之李全新（年三十三歲）對於警官之審訊。決不承認。然搜查隊本部輒視彼爲首犯。及廿一日下午一時。忽接得匪人餘黨潛居於莊河縣玉皇廟宋河泡子方面之消息。小野山警部聞此。即率部下四十餘名搜查隊。急遽出動。一方中島警部率馬隊九名。往玉皇廟。狼窩廟等處。搜查匪人隱匿之手槍云。

## 安住院長後任 決定森本判官

日昨由廳令發表

（大連）關東廳當局對於安住院長後任。已內定以森本判官接充。於二十二日以廳令發表。聞森本爲司法老手。一般極爲囑望云。

## 前年作盜 現遭捕獲

天網恢恢疏而不漏

（大連）市內千代田町一番地住戶無業華人劉洪仁年。（廿三歲）廿一日上午十一時。行於市內西通街上。因舉動可疑。被大連署保坂刑事所捕。帶還署中。嚴加拷訊。據劉彼在前年七月。與其鄰人趙君有（年二十四歲）合謀。潛入土佐町玉華園飯館。盜取小洋一百四十元。其後不久。又潛入千代田町六番地某饅頭舖中盜取小洋二十元。復由汐見町警官派出所前住戶某雜貨鋪中。竊取金票二十八元。及至八月。更盜得土佐町公學堂前居住華人豆腐舖之被褥一床。衣服四件。其後又由榮町一番地張祥開設之煎餅舖中。盜取銅元八百枚。乃是秋九月。又盜得北崗子一區六號周德元開設之雜貨鋪內存貯之銅元一百五十枚小洋 角。此外尚有他物。現時記憶不清。趙君有雖當時被捕。然余於彼時藏在碼頭之運沙船中。故未遭逮捕云。

## 關東廳果將 合併旅二中

校舍由高女接用

（大連）據本埠消息。關東廳學務課當局。近鑑於旅順第二中學校學生。人數益減。故有意將該校廢止。或與第一中學合併。而現有校舍。由旅順高等女校佔用。據日報揭載。此僅爲時日問題云。

## 東北日韓僑

幾達一二萬萬人 較廿年前增百倍

（大連）據日方統計。日韓僑民西來者。年年增加。二十年前。南滿日僑。不過二千餘人。民元年以來。每年增加。至去年（十七年）底南滿日僑。增至十九萬八千餘人。韓僑五十萬餘人。茲將近三年中全滿日僑增加狀況。比較如下。

| | 南滿 日人 | 南滿 韓人 | 北滿 日人 | 北滿 韓人 |
|---|---|---|---|---|
| 十五年 | [illegible] | [illegible] | 四三八九 | [illegible] |
| 十六年 | [illegible] | [illegible] | 四五〇七 | [illegible] |
| 十七年 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

十七年中。南北滿合計日僑二十四萬八千七百九十四人。韓僑四十六萬三千一百九十一人。總共七十一萬一千九百四十五人。此乃就有一定住址。有相當職業者而言。若再加以散在東邊。延吉二道內。居無定所之韓民。至少在一百二十萬人以上。爲數可謂夥矣。最近韓日僑民。散在南滿者。其戶數人口。列表如下。以日僑爲多焉。

| 區域 | 日僑戶數 | 日僑人口 | 韓僑戶數 | 韓僑人口 |
|---|---|---|---|---|
| 關東州內 | 二三七五九 | 一〇一七〇四 | 二二六 | 一三〇七 |
| 南滿路沿線 | 二二三一七 | [illegible] | 二四五一 | [illegible] |
| 牛莊領署 | 一七三 | 五二一八 | 五五 | 二八三 |
| 遼陽領署 | 三三 | 一一三 | 四〇 | 二一八 |
| 奉天領署 | 八九〇 | 三三四一 | 四四〇九 | [illegible] |
| 安東領署 | 五九 | 一八一 | 四九二 | 二八一一 |
| 鐵嶺領署 | 二三四 | 七六三 | 二〇二四 | [illegible] |
| 長春領署 | 一二九 | 三九五 | 三八四 | 一五二五 |
| 合計 | 四七五九四 | [illegible] | 一〇一二 | [illegible] |

日韓人散於北滿者。以延邊爲最。東鐵沿線次之。其戶口。計日僑七百四十一戶。韓僑六萬二千〇三十四戶。人數。計日僑男四千〇八十八人。女三千六百十四人。韓僑男二十一萬九千八百十一人。女十八萬三千六百〇四人。其他共男女四十一萬二千四百十五人。

## 中華青年會舉行 燈節同樂會

分發入場券

（大連）中華青年會。已於舊正月初二至初五。舉辦同樂會四日。深蒙各界贊助。得遂預料以外之成功。曷勝感謝。而事後復蒙各界紛紛去函。要求繼續演但該會限於各種經費無着關係未敢早日發表。現經各界同情捐助。已籌措有眉目。故決在十四十五兩日。假敷島町日本基督教青年會館舉辦。以冬各界督愛之雅意。而免各界在二日中。作不正之娛樂。聞該會印有入場券。望各界速向浪速町中華青年會館領取可也。將二日所演劇列左。

第一日 一。講演 二。滑稽劇 三。武術 四。絲竹 五。清唱 六。黑白賽會 七。跳舞 八。紡綿花 九。覺悟的少年 十。（新劇）呱呱老媽

一。雙簧 二。絲竹 三。武術 四。改良戲迷傳 五。歌舞劇 六。滑稽跳舞 七。（新劇）好青年 八。（新劇）改造家庭

## 山手町火警

（大連）市內山手町四番地永吳鐵工所。廿二日下午十一時九十分失火。大連消防隊聞警後。即時出勤。方始救熄。原因由於打鐵時崩火。延及木材而燃云。

## 今後我國實施 學校體育之我見

管紹興

又有適於男性而不適於女性者。亦有適於女性而不適於男性者。有適於小學而不適於中學者。亦有適於中學而不適於小學者。故不得不以兒童爲本位。愼重選擇。務求適合體育之目的。而有特殊之功效。此外對於世界潮流所趨。我國現在之國情。以及各校經濟之狀況等。皆應顧及。茲將教材選擇之標準列舉於左。

（一）富有發育的成分者。此種運動。能使全身之筋骨發育完全。內臟諸機能完全發達。

（二）富有矯正的成分者。此種運動。能使身體各部平均發育。對於偏頗之發育。有矯正之效能。

（三）富有訓練的成分者。此種運動。除修練身體外。尤注重精神之修練與道德之修養。故選擇此種教材。非惟可以養成強健之身體。並可以養成強健之精神與健全之人格。

（四）富有娛樂的成分者。此種運動。貴乎正確活潑。然欲動作正確活潑。必使運動者身心爽快。教授此種運動。可使兒童身心活潑。得愉快的感情。

（五）富有審美的成分者。有益於德性之修養及意志之修練。此古今教育家所公認者也。教授此種運動。非惟可以養成兒童身體之姿勢優美。並可以陶冶美感。以養成高尚純潔之性情。

根據上述各點。我國學校可選擇之體育教材有六種（一）體育（二）教練（三）遊戲（四）武術（五）田徑賽（六）舞蹈。此六種教材中。對於體操。不問爲瑞典式。而爲德國式。抑爲某國式。宜詳加審查。孰適於我國國民之修練。孰不適於我國國民之修練。孰當採取。孰不當採取。切不可稍存偏見。致盜拾他人之糟粕而失於盲從。對於從前所謂普通操（柔軟操）兵式操。徒手操。器械操。或某種操（指啞鈴體操球竿體操。棍棒體操。木環體操豆囊體操等而言）等名稱。一律廢除。統名曰體操。至孰當保存。孰當增進。孰當改良。孰當祛除。純觀其有益於國民身心之修練否。對於教練。應廢除某國式教練及兵式教練等名稱。蓋所謂某國式者。適於國民之訓練。未必盡適於我國民之訓練。所謂兵式者。適於軍隊訓練。未必盡適於學校體育之目的者用之。其不適合者悉棄之。又對於遊戲。不問爲我國固有之遊戲。抑外國人之遊戲。凡適於學生身體活動者。適兒童心身發達之程序者。適于精神修養品性陶冶者。皆採用之。其有危害身體者。或有礙衛生者。或帶粗野卑劣之行爲者。或類似賭博性者。或具殘酷性者（如殘忍昆虫虐待牲畜等惡要）皆禁止之。其他如武術。田徑賽等。凡適於青年兒童身心之鍛鍊。無危害於身體之姿勢者。皆採用之。若武術中之形意拳。田徑賽中過長距離之賽跑（如十英哩廿五英哩賽跑）或有影響身體之姿勢。或有防害內臟器官之機能。故皆爲學校體育所不取。

體育教材既經精密之選擇。然後視學生身心發達之程度。男女兩性之區別。運動性質之強弱。境遇之情形等。加與適當之分配。其分配之方法。大別爲左列五種。

（一）各種學校之分配（小學。中學宜有相當之分配。高級或初級。應有相當之分配。男校或女校亦應有相當之分配。

（二）每學年之分配。

（三）每學期之分配。

（四）每週間之分配。

（五）每時間之分配。

以上一二兩項係教授大綱。應由教育部頒布施行。庶收全國一致之效。三四五三項屬教授細目。宜由各校體育教師視各地方教育之情形。及各校學生身心發育之狀況。詳加審擇。俾適於各校學生之需要。至各時間教程之排列。尤宜採循序漸進之方針。對於已授之舊教材。隨時加與復習。俾發達其調節作用（Accommodating action）。以誘起其興趣。並隨運動之進度。每次授與新的教材。使適用兒童自覺運動技能之長進欲望。免引起兒童之倦怠心。

第二。缺乏優秀之體育教師 就我國學校體育之現狀觀之。頗足引起吾人對於體育之懷疑。發生無限之感慨。所懷疑者。即學生運動技能優秀者。往往學業成績不良。所感慨者。即學生學級漸高。對於運動之興趣反漸減。此無他。皆因體育教師不得其人所致也。試觀各學校運動優秀之學子。除受課時間外。多竟日奔跑跳擲於操場中。對於功課。幾無暇自習一即或勉強自習。然因運動過度。身心俱覺疲勞又不得不事休息。如是欲其學業優良。豈可得乎？假使爲體育教員者。知體育原爲智德啓發之基礎。對於體衰弱之學生。固應恂恂善誘。獎勵其運動。對於運動過度者。即應設法勸導。免荒廢其學業。試問我國體育教師。能如是者有幾人乎？至謂學生之學級愈高。運動之興趣愈減。更應歸咎爲教師者。平日對於教授。過事敷衍。不能引起學生有濃厚之興趣。並訓練學生有運動之習慣。故年齡漸身長。體漸不好動。益愈乏運動之興趣。不愛動。可見我國欲收體育之功效。必先培養優秀之體育教員。至培養之方。厥有兩端。一即多設體育專科於最高學府。以養成有學有識之人才。一即改善體育教員之待遇。俾一班優秀學子。不至存五日京兆之心。此余所切望於教育當局者也。（完）

## 北平市黨部要求 舊巡捕全體復職

否則取第二第三手段

（北平二十一日發電）北平市黨部。對於交民巷當局罷免罷工巡捕全部。本日開第二次會議。議決向交民巷行政委員會以市黨部名義。要求將罷工之巡捕。即時解散。而使舊巡捕全部復職。如被拒絕時。更講第二第三手段。抗爭到底。

## 山東同鄉會舉行 第二週紀念大會

假永善茶園演戲

（大連）大連山東同鄉會。定於本日舉行第二週紀念大會。以資聯絡同鄉之感情。報告終年會務。假奧町永善茶園爲會場。併邀振雅社樂友。及該園名角。演戲一天。以充餘興。想該社之樂友。必各盡所長。定邀觀衆會員之歡迎也。茲將其所擬戲目列左。

高元洪君。馬洪祿君。南天門。劉顯堂君。張德緣君。落馬湖。呂智之君草橋關。宮程九君。蘇蘭舫女史。桑園寄子。特請北京樂友傅雪岑君。失街亭。空城計。

## 霧笛信號 發生障碍

海務局派員往修

（大連）廿一日上午。由大連港開往日本之華山丸。行過黃白嘴時。適值大霧。但始終未聞霧笛信號鳴叫。頗以爲可疑。遂以無線電。咨詢海務局。該局得報之後。當詢問燈臺事務所。始知霧笛信號。發生障碍。故即派人員前往。現在修理中云。

## 假記者究係何人

（大連）沙河口警察署。對於日前捕獲之流氓紳士。假充新聞記者。敲詐警察之犯人。目下嚴加審查。據犯人供辭。多有可疑之點。故於此案以外。似尚有他種盜案。再彼自言名今井三郎。亦疑假名。原籍既言北海道。復稱庫頁島。警署頗感難辦。聞該署現已照會北海道及庫頁島警察當局。調查彼履歷云。

## 國府衛生部通令 舉行全國種痘

＝限期三月一日＝

（奉天通信）省政府民政廳奉衛生部第三七號令開爲令遵事查天花流行爲害甚烈我國民智不開不知預防之法以致每年小兒夭折殘廢者實繁有徒應由官方提倡種痘先事豫防茲定於三月一日全國舉行實施種痘仰飭各屬知照云

## 天津大公報主辦之 慈善演藝會在平舉行

中外來賓極踴躍 各公使及夫人均到

國聞通信社廿日上午四時十五分北平電。天津大公報主辦之慈善演藝會。巧（十八日）晧（十九日）在平舉行。中外賓極踴躍。協和醫院禮堂座位不敷。臨時加櫈。各公使及夫人均到

## 中青夜學部 開學消息

（大連）中華青年會夜學部。因寒假將屆期滿。茲定於二月二十六號即舊（正月十七日）舉行開學典禮。二十七日照常上課。今年該夜學部內容。原有學級。英文日文招插班生而武術班只招收新生十名云。

## 警官練習所 復添財政經濟學

（大連）據日報載。旅順警官練習所。以前對於入所之甲科生。在現時仍有學科以外。加授財政及經濟學。後因教官關係。遂爾中途間斷。現警務局方面。認爲此乃重要學科。必須添。現已委警務課土屋屬爲講師。決定自三月中旬。開始教授云。


大連松林町

大東自動車公司

電話．三三九八

監理 門會臣 經理 馬相廷

萬達民國際醫院

專治下列各症手到病除

一、肺結核、肋膜炎、痰喘、急性肺炎、淋毒性、諸症、

一、神經痛、傻麻質斯、（風濕）關節炎、魚口便毒、痔瘡、

一、神經衰弱、不眠憂鬱症、精力缺乏症、動脈硬化症、

一、心臟病、

一、嗎啡、鴉片中毒症、腦溢血、婦人病、各種炎症、

對於肺病嗎啡鴉片中毒者：特別應許商量

對於肺病、痰喘、及鴉片嗎啡中毒者特奏奇效如其不信請到本院實驗

此外有希望開設分院治療所及代售販賣主任者除奉天外東三省各都行召募請即報名函商

國際化學研究所製劑

萬達民東三省總代理發賣所

附屬治療院（病室完備 入院隨意）

大連市西崗子尾上町四十二（日吉町電車站下車） 電話七九一二 振替大連二一五一〇

巡廻診療

第一回診所 自二時半至四時 伊勢町二二 永樂號內

第二廻診所 自四時至五時半 近江町五丁目二二五 池原內（婦人病院前）

第三廻診所 自一時至二時半 聖德街一丁目一七〇 前田寶內 電話九六九三

第四廻診所 自十一時半至一時 沙河口大正通八五 三共商會 電話九五三〇

太陽牌分明鞋

◎近有模造物品請注意商標◎

敝社對太陽牌膠皮鞋負絕對保証責任

據去歲十二月奉天商務會之調查自三月至九月七個月間東省共輸入陽皮鞋一百八十五萬雙其中太陽牌佔一百五十萬雙由此觀之可以証明太陽牌膠皮鞋優於他品仍請愛用者照舊賜顧無任歡迎

代理店 泰盛洋行支店 大連市磐城町八一 電話八八七一七番

前清欽賜三等第一寶星 河南省高等師範學校教授 奉天南滿中學堂堂長 旅順第二中學校校長 飯河道雄先生譯註

中日對譯詳註初等日本語讀本

◇洋裝四百五拾頁◇定價金壹圓半◇現大洋銀壹圓半◇郵費日金拾貳錢◇

本書是把南滿洲教育會所編纂的初等日本語讀本全八卷譯成中國話、並且又把其中難解之語句、添以詳細明瞭之註解的。本書的特色如左

△第一 本書譯文、不拘泥於一字一字之意義、儘採取所謂意譯之方法、務使中日兩國語言、各顯其固有之特徵。

△第二 本書之註解、率用所謂直譯之方法、說明其單語・助詞及成語之意義、且對於難解者、必舉出類例、釋明其用法、又隨處講述日本的習慣。

△第三 各頁全都分做三段、其中段揭載本文、添註發音、下段對照本文行下、載以全譯、上段是自本文中摘出難解之語句、添註詳細解釋的、並且務使本文譯文註解、排列同行之上。

△第四 另外又附以日語發音法講義。這發音法講義是把中國音和日本音的異同地方、解釋的明々瞭々的。即此點亦恐怕在其他書中、鮮能見過、只有本書的獨創罷。

△第五 本會同人中日二國先生協力翻譯、務期沒有錯誤的地方、語調流暢、毫無直譯不快之感。

函索樣文不取分文

△中日對譯 日語會話寶典 價〇・八〇 郵〇・〇八

△實用日語完璧 價二・八〇 郵〇・一六

△中日對譯註解 交際會話 價〇・五〇 郵〇・〇四

△中日對譯 速修日本語讀本 價〇・八〇 郵〇・一二

發行 大連市八幡町 東方文化會 電話八九二七番・振替大連四三六一番

售處 其他各地書舖

**大阪商船大連行輪**

●門司神戶行每上午十時出帆　亞米利加丸 二月廿五日　哈爾賓丸 三月一日　貝加爾丸 三月四日
●上海福州基隆行　盛京丸　福建丸 三月九日　長沙丸 二月二十六日
●朝鮮經甲長崎鹿兒島行

大阪商船大連支店　代表電話四一三七番　大連市山縣通二一一
國際運輸株式會社　電話三一五一番
大山通船票賣所　電話七〇三四番
沙河口船票發賣所東來洋行內　電話九五〇六番
二站荷扱所　電話四八〇二番

支店　奉天、營口、安東、沙河鎭、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九臺、松花江、伯都納、綸樹、雙城堡、哈爾濱、傅家甸、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、浦鹽、釜山、草梁、統營、大邱、仁川、京城、平壤、義州、元山、草麻、咸興、淸津、會寧、上三峰、潼關鎭、雄基、臺北、高雄、東京、神戶、門司
凡關各船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行交換

**日清汽船大連行輪**

●青島上海行午前九時出帆　華山丸 三月十日　唐山丸 三月一日
大阪商船株式會社理處 大連支店 電話四一三七番

**近海郵船大連行輪**

承辦大阪商船貨客事務 國際運輸株式會社 大連市山縣通電話三一五一番
●神戶大阪橫濱行　玄武丸 三月七日　宮浦丸 二月廿七日　相模丸 三月十四日
●天津行　相模丸 三月八日　淡路丸 三月十四日　玄武丸 三月一日

**朝鮮郵船大連行輪**

●青島仁川行　會寧丸 三月一日
●仁川長崎鹿兒島行　羅南丸 三月十二日
以上各船因天候及其他事宜時行改
日本郵船大連出張所 大連市山縣通
朝鮮郵船株式會社大連代理店 電話三七三九番
近海郵船株式會社大連代理店 電話七八四六番
日本郵船出張所代表辦理貨客事宜

**政記輪船行輪**

丸二商會 大連市監部通 電話四二四六四 五八八八番
●芝罘行　公利號　安利號　得利號　永利號　二月二十三日
●上海行　純利號　乾利號　恒安號　二月廿六日　三月一日
●青島行　勝利號　廣利號
●天津行　二月廿五日
乾利號　廻安號　同利號
●龍口行　衛利號　公利號　二月二十四日
●芝罘香港廣東行　二月二十三日
●上海福州行　茂利號　增利號　元利號　茂利號　二月二十五日
恒安號　豐利號　不利號
政記輪船公司 大連監部通 電話代四一四二番

**威連輪船公司出帆廣告**

●往威海衛青島行　敦賀丸 二月二十三日
大連敷島町六番地 荷客取扱處 丸二棧房 電話五八八八 四二六四番

**阿波共同汽船行輪**

●芝罘威海衛青島行　長山丸 二月二十四日後七時
●共同丸 芝罘威海衛仁川行
●第廿六共同丸 芝罘威海青島行 二月廿五日後七時
●第廿一共同丸 芝罘威海衛仁川行 二月廿七日後七時
●長山丸
本會社代辦山東鐵路及朝鮮鐵道辦理各種運轉一切事務
阿波共同汽船會社 大連市山縣通電話五〇〇一 六八九一番

**鹿玉軒記定期行輪**

芝罘行　海寧號 二月二十三日
北海號　海靜丸　利通號 二月廿四日
芝罘威海衛仁川行 二月二十四日
登州府龍口行　廣發號
宇品尾道大阪行　御月丸
大阪行　海壽丸
宇品尾道今治行　松浦丸　開興號
鹿玉軒記 大連市加賀町電話三八五一 六二一八番

**大連汽船定期行輪**

●青島上海行　神天丸 二月廿七日前十一時　大連丸 三月一日前十一時　奉天丸 二月廿五日前十一時
●天津行　天津丸 二月二十四日後四時　長平丸 二月廿六日後四時　天潮丸 二月廿八日後四時
●登州府龍口行　龍平丸 二月二十三日後六時
●香港廣東行　第六眞盛丸　嫁台丸　英順丸
●大阪神戶行　長順丸　英龍丸　第五乾坤丸 三月二日
●營口行　長順丸
●青島行　齊通丸 二月廿四日前十時
●敦賀伏木新潟行　近江丸　古城丸　廣城丸　龍鳳丸　大和丸　萬達丸 三月十日 二月二十六日
●正司若松行　古和丸　五朝坤丸
大連汽船株式會社 電話四一八五番
專屬貨客經理店 永和公司 大連市敷島町六番地 電話七七二七五番 七八六八番



內科
# 嶋根醫院
電話八三四三號
大連市信濃町市場正門館中街



奉天省城四平街
# 萃華新金珠首飾店
總店奉天省城中街　支店奉天省城中街　支店奉天南滿站
本店出品　遐邇馳名　金銀首飾　中西器皿
製造精巧　式樣翻新　物質成色　赤金紋銀
珠寶翠鑽　搜羅萬分　佩帶餽贈　均能稱心
希望惠顧　聯袂光臨　價值公道　竭誠歡迎
中國電話　六二三號　一七二號　日長電話　一七〇六番　五〇五番
支店哈爾濱道外三道街　支店哈爾濱道外五道街　支店安東中富街



# 高亭唱片

本公司唱片乃環球唯一名廠所製片質精良堅久耐用玲瓏奇巧行旅便於携帶且鋼鑽針片皆備仰合各界之需求種種完美在唱片界中眞如鶴立鷄群誠非他家之所能及茲惟擴充營業起見特在東三省設立總批發處際茲首創伊始甘願犧牲血本用資創銷並招承他埠代理倘蒙惠顧請至奉天中街吉順昌老號面議倘金贈品格外從豐另有簡章函索必寄恐未週知特此聲明
奉天省內四平街吉順昌老號內
駐奉高亭華行敬白
電話中六〇八二三九號電報掛號七一二七



大連
# 協茂盛綢緞皮貨莊廣告
敝號新到各種地道皮貨奇花異色綢縐緞絹毛葛漳絨平金顧繡旗袍馬甲禮服衣料喜壽賀帳毛呢嗶嘰布疋雜貨旅行皮箱翠玉玩具無不齊備分室陳列定價低廉倘蒙惠顧無任歡迎
大連浪速町五十番地　批發部電話五四五三
綢緞部長電話四六三二　雜貨部電話四九八八



胎毒　梅毒　冷毒
一切驅逐
# 毒掃丸（どくそうがん）
東京神田山崎謹製
定價二角五角一元二元三元五元德用十元



# 批發自行車

◎發售世界最優等
英國三槍牌　德國站人牌　日國美斯達牌　自行車發售
其他各國製自行車及零件俱全
奉天大北門裡電日七五六 中九六五
昌和洋行
支店　大連市山縣通電話八三二四 八三九三
哈爾賓傅家甸正陽街十一道街
天津日本租界壽街電一九四二



# 拐阿可路 補爾多壽
爲醫治呼吸器疾病肺癆良藥

咳嗽＝諺云久咳成癆，故有繼續的輕微咳嗽，爲肺癆初期的現像，速服拐阿可路補爾多壽，即可根治，
潮熱＝每日恆有微熱，此係癆菌在體內繁育之反應，拐阿可路補爾多壽有殺滅菌之功，服之即可制止其發育，而潮熱亦退，
削瘦＝肺癆日漸進行，肌肉亦隨之削瘦，拐阿可路補爾多壽內含補血壯體要藥，故可使身體結實，補充體內之消耗，
吐血＝肺癆進行漸劇，每發吐血，若服普通拐阿可路及無機鐵劑，每多刺戟，吐血反轉劇烈，惟有服拐阿可路補爾多壽則絕無此弊，並有治盜汗，補虛弱，凡患吐血之肺癆者，無不相宜也，
○本品除治上列各症外其，他肋膜炎及一切呼吸器病，均可醫治，凡害於癆症者，盍一試之，
○各種「補爾多壽」小瓶裝二五〇格蘭姆可服半月以上大瓶裝五〇〇格蘭姆可服一月以上無論男女老幼均可對症服用也，
○本品各埠大藥房均有出售者一時缺貨或尚未出賣乞直接向總經理處購辦可也，
「補爾多壽」「滅秆寧」總經理處　大連　賣藥會社



# ●說花柳病之原因
速治之妙法　以及其聖藥

花柳之病人皆畏懼而厭惡之　然此患乃在逍遙快樂之境　而得之者　其毒也人人明知而故犯　雖有教育法不能阻之　雖有巡警力不能制之　其情念一起自已也不能禁　情念之勢頗强　不可不爲之謹慎　倘有不幸而遭花柳之毒　亦須力求治理驅逐其毒根之方法　不然小則傷及其身　大則難得子息豈不是爲人在世之最恨事乎　特是世間雖有靈丹妙劑也世不恐能除去其毒　毒根不去其毒無論何時必發　倘於未發之前　雖有名醫也不能診定其毒聚於何處　如患白濁之病時有止而復發　其他之花柳症　乃隱入骨髓故不易發　發時甚苦　或得妙藥暫時得治也恐其爲再發　予今將其受了花柳毒病之情形　細述於下　一是白濁如不治之必然流之不止　其最甚者　乃是見血點混在其中　然後成赤濁即血淋也　其他花柳毒病　雖已受染其毒而不即發或先見脫落毛髮　或失聲音或患咽喉或生痔瘡　或見身体困倦或失去記憶力　以致座立不安　雖亦細小之事　而無耐久力時見頭重眼朦之苦　飲食無味自已也不知其妙也　今幸有德國醫學博士哈郎氏於學理上與實驗力求花柳毒之原因　指定醫家最爲尊重　能驅逐其毒根之藥配合爲丸　以供愛遊諸君採買　該丸名之曰**哈郎濟血丸**　按哈郎氏當說出花柳病毒之原因之時實爲警動醫學界上之偉人也　此**哈郎濟血丸**專除花柳之毒無論男女均可服用　輕患者服十天　重患者連服四十天　毒根立即退去永不復發　而然服此丸藥之時務宜時時更換衣服　以溫水力洗其患處　外則求潔其身內則連服此丸　自然安枕無憂　豈不是最妙無二乎　凡愛遊諸君　請勿等閑視之　放心早購**哈郎濟血丸**　不獨可保身體無患其一家亦必慶幸矣如患激烈之白濁者服用**哈郎濟血丸**之時　倘併用**哈郎淋濁丸**其効更妙若是併爲服用則于飯前一點鐘乃服**哈郎濟血丸**又于飯後一點鐘再服**哈郎淋濁丸**立見非常之大功効也**哈郎淋濁丸**能立去汚滓其尿管同時止痛而其濃汁者也

哈郎濟血丸　大瓶二元每六盒十一元小瓶一元二角每六盒六元五角
哈郎淋濁丸　大瓶二元　中瓶一元二角　小瓶六角　試用瓶三角
哈郎濟血丸及哈郎淋濁丸各埠大藥均有代售就近採買爲幸
總批發處　大連市山縣通九十一　順和公司大藥房